



Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Informare referitoare la prelungirea Convenției privind comerțul cu cereale (1995) 1
- ★ Informare referitoare la prelungirea Acordului internațional privind zahărul (1992) 1

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul delegat (UE) 2018/63 al Comisiei din 26 septembrie 2017 de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2017/571 de completare a Directivei 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare referitoare la autorizarea, cerințele organizatorice și publicarea tranzacțiilor pentru furnizorii de servicii de raportare a datelor ⁽¹⁾ 2
- ★ Regulamentul delegat (UE) 2018/64 al Comisiei din 29 septembrie 2017 de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului pentru a preciza modul în care trebuie aplicate criteriile prevăzute la articolul 20 alineatul (1) litera (c) punctul (iii) pentru a evalua dacă anumite evenimente ar afecta în mod semnificativ și cu urmări negative integritatea piețelor, stabilitatea financiară, consumatorii, economia reală sau finanțarea gospodăriilor și a întreprinderilor în unul sau mai multe state membre ⁽¹⁾ 5
- ★ Regulamentul delegat (UE) 2018/65 al Comisiei din 29 septembrie 2017 de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului privind precizarea unor elemente tehnice ale definițiilor prevăzute articolul 3 alineatul (1) din regulament ⁽¹⁾ 9
- ★ Regulamentul delegat (UE) 2018/66 al Comisiei din 29 septembrie 2017 de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului privind precizarea modului în care trebuie evaluate quantumul nominal al instrumentelor financiare, altele decât instrumentele financiare derivate, quantumul noțional al instrumentelor financiare derivate și valoarea netă a activelor fondurilor de investiții ⁽¹⁾ 11

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

- ★ Regulamentul delegat (UE) 2018/67 al Comisiei din 3 octombrie 2017 de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește stabilirea condițiilor de evaluare a efectelor încetării sau modificării indicilor de referință existenți ⁽¹⁾ 14
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/68 al Comisiei din 8 ianuarie 2018 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [„Carne de Salamanca” (IGP)] 16
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/69 al Comisiei din 16 ianuarie 2018 privind anularea înregistrării indicației geografice protejate „Carne de Morucha de Salamanca” (IGP) 22
- ★ Regulamentul (UE) 2018/70 al Comisiei din 16 ianuarie 2018 de modificare a anexelor II, III și IV la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește limitele maxime pentru reziduurile de ametotradin, clorpirifos-metil, ciproconazol, difenoconazol, fluazinam, flutriafol, prohexadionă și clorură de sodiu din sau de pe anumite produse ⁽¹⁾ 24

DECIZII

- ★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2018/71 a Comisiei din 12 decembrie 2017 de derogare, în ceea ce privește producerea și vânzarea angro de energie electrică în Țările de Jos, de la aplicarea Directivei 2014/25/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE [notificată cu numărul C(2017) 8339] ⁽¹⁾ 53

Rectificări

- ★ Rectificare la Regulamentul delegat (UE) 2017/2268 al Comisiei din 26 septembrie 2017 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 428/2009 al Consiliului de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare (JO L 334, 15.12.2017) 62
- ★ Rectificare la Decizia (PESC) 2017/2315 a Consiliului din 11 decembrie 2017 de stabilire a cooperării structurate permanente (PESCO) și de adoptare a listei statelor membre participante (JO L 331, 14.12.2017) 63

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

Informare referitoare la prelungirea Convenției privind comerțul cu cereale (1995)

Cu ocazia celei de a 45-a sesiuni a sale (Londra, 5 iunie 2017), Consiliul internațional al cerealelor a decis să prelungească Convenția privind comerțul cu cereale (1995) ⁽¹⁾ pentru o perioadă de doi ani, până la 30 iunie 2019.

⁽¹⁾ JO L 21, 27.1.1996, p. 49.

Informare referitoare la prelungirea Acordului internațional privind zahărul (1992)

Cu ocazia celei de a 52-a sesiuni a sale (Londra, 1 decembrie 2017), Consiliul internațional al zahărului a decis să prelungească Acordul internațional privind zahărul (1992) ⁽¹⁾ pentru o perioadă de doi ani, până la 31 decembrie 2019.

⁽¹⁾ JO L 379, 23.12.1992, p. 16.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2018/63 AL COMISIEI

din 26 septembrie 2017

de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2017/571 de completare a Directivei 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare referitoare la autorizarea, cerințele organizatorice și publicarea tranzacțiilor pentru furnizorii de servicii de raportare a datelor

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind piețele instrumentelor financiare și de modificare a Directivei 2002/92/CE și a Directivei 2011/61/UE ⁽¹⁾, în special articolul 65 alineatul (8) litera (c),

întrucât:

- (1) Regulamentul delegat (UE) 2017/571 al Comisiei ⁽²⁾ stabilește cerințele organizatorice pentru furnizorii de servicii de raportare a datelor, inclusiv pentru furnizorii de sisteme centralizate de raportare (CTP) pentru instrumentele de capitaluri proprii. Deoarece dispozițiile care precizează modalitățile de publicare pentru sistemul centralizat de raportare pentru instrumentele care nu sunt capitaluri proprii, cum ar fi obligațiunile, produsele financiare structurate, certificatele de emisii și instrumentele financiare derivate sunt strâns legate de dispozițiile din Regulamentul delegat (UE) 2017/571, este oportun să se precizeze în același regulament delegat și sfera de aplicare a sistemelor centralizate de raportare pentru instrumentele care nu sunt capitaluri proprii, ceea ce presupune modificarea Regulamentului delegat (UE) 2017/571.
- (2) Pentru a stabili un cadru care oferă stimulente comerciale pentru operarea unui sistem centralizat de raportare pentru instrumentele care nu sunt capitaluri proprii, ar trebui să li se permită CTP să opereze un sistem centralizat de raportare care acoperă o singură clasă de active sau mai multe clase de active.
- (3) CTP ar trebui să se asigure că publică informațiile obligatorii privind tranzacțiile care acoperă cel puțin 80 la sută din volumul și numărul total de tranzacții publicate în cursul celor șase luni anterioare, pentru fiecare clasă de active relevantă, de APA și de locurile de tranzacționare. Această abordare garantează că CTP publică informațiile care prezintă importanță din perspectiva utilizatorului, evitând costurile ridicate generate de includerea tuturor informațiilor publicate de toate APA și locurile de tranzacționare.
- (4) CTP ar trebui să aibă la dispoziție suficient timp pentru a atinge ratele de acoperire prevăzute în prezentul regulament, în cazul în care au nevoie să adauge noi locuri de tranzacționare și APA la fluxul lor de date.
- (5) Din motive de coerență și pentru a se asigura buna funcționare a piețelor financiare, este necesar ca dispozițiile legate de CTP care oferă informații privind instrumentele care nu sunt capitaluri proprii și dispozițiile naționale de transpunere a Directivei 2014/65/UE să se aplice de la aceeași dată. Pentru a asigura o tranziție fără dificultăți la noul regim, este necesar ca prima perioadă de determinare a ratelor de acoperire care trebuie atinse de către CTP să acopere perioada care începe la 1 ianuarie 2019.
- (6) Prezentul regulament se bazează pe proiectele de standarde tehnice de reglementare înaintate Comisiei de Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe (ESMA).

⁽¹⁾ JO L 173, 12.6.2014, p. 349.

⁽²⁾ Regulamentul delegat (UE) 2017/571 al Comisiei din 2 iunie 2016 de completare a Directivei 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare referitoare la autorizarea, cerințele organizatorice și publicarea tranzacțiilor pentru furnizorii de servicii de raportare a datelor (JO L 87, 31.3.2017, p. 126).

- (7) ESMA a efectuat consultări publice privind proiectele de standarde tehnice de reglementare pe care se bazează prezentul regulament și a solicitat punctul de vedere al Grupului părților interesate din domeniul valorilor mobiliare și piețelor, înființat în temeiul articolului 37 din Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului (¹),

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul delegat (UE) 2017/571 se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul articol 15a:

„Articolul 15a

Sfera de acoperire a sistemelor centralizate de raportare pentru obligațiuni, produse financiare structurate, certificate de emisii și instrumente financiare derivate

(1) CTP include în fluxul electronic de date informații privind una sau mai multe dintre următoarele clase de active:

- (a) obligațiuni, cu excepția mărfurilor tranzacționate la bursă (ETC) și a titlurilor de datorie tranzacționate la bursă (ETN);
- (b) obligațiuni de tip ETC și ETN;
- (c) produse financiare structurate;
- (d) instrumente financiare derivate securitizate;
- (e) instrumente financiare derivate pe rata dobânzii;
- (f) instrumente financiare derivate pe cursul de schimb;
- (g) instrumente financiare derivate pe titluri de capital;
- (h) instrumentele financiare derivate pe mărfuri;
- (i) instrumente financiare derivate de credit;
- (j) contracte pe diferență;
- (k) instrumente financiare derivate C10;
- (l) instrumente derivate pe certificate de emisii;
- (m) certificate de emisii.

(2) CTP include în fluxul electronic de date informațiile făcute publice în temeiul articolelor 10 și 21 din Regulamentul (UE) nr. 600/2014 care ating în același timp următoarele rate de acoperire:

- (a) numărul de tranzacții publicate de CTP pentru una dintre clasele de active enumerate la alineatul (1) reprezintă cel puțin 80 % din numărul total de tranzacții din clasa de active relevantă publicate în Uniune de către toate APA și toate locurile de tranzacționare în cursul perioadei de evaluare menționate la alineatul (3);
- (b) volumul tranzacțiilor publicate de CTP pentru una dintre clasele de active enumerate la alineatul (1) reprezintă cel puțin 80 % din volumul total al tranzacțiilor din clasa de active relevantă publicate în Uniune de către toate APA și toate locurile de tranzacționare în cursul perioadei de evaluare menționate la alineatul (3).

În sensul literei (b), volumul tranzacțiilor se determină în conformitate cu măsurarea volumului specificată în tabelul 4 din anexa II la Regulamentul delegat (UE) 2017/583 al Comisiei (*).

(¹) Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe), de modificare a Deciziei nr. 716/2009/CE și de abrogare a Deciziei 2009/77/CE a Comisiei (JO L 331, 15.12.2010, p. 84).

(3) CTP evaluează ratele de acoperire prevăzute la alineatul (2) la fiecare șase luni, pe baza datelor care acoperă cele 6 luni anterioare. Perioadele de evaluare încep la datele de 1 ianuarie și, respectiv, 1 iulie în fiecare an. Prima perioadă acoperă primele șase luni ale anului 2019.

(4) CTP se asigură că atinge ratele de acoperire minime prevăzute la alineatul (2) în cel mai scurt timp posibil și, în orice caz, nu mai târziu de:

(a) 31 ianuarie din anul calendaristic care urmează după perioada de la 1 ianuarie la 30 iunie;

(b) 31 iulie din anul calendaristic care urmează după perioada de la 1 iulie la 31 decembrie.

(*) Regulamentul delegat (UE) 2017/583 al Comisiei din 14 iulie 2016 de completare a Regulamentului (UE) nr. 600/2014 al Parlamentului European și al Consiliului privind piețele instrumentelor financiare cu privire la standarde tehnice de reglementare privind cerințele în materie de transparență pentru locurile de tranzacționare și firmele de investiții, în ceea ce privește obligațiunile, produsele financiare structurate, certificatele de emisii și instrumentele financiare derivate (JO L 87, 31.3.2017, p. 229)."

2. Articolul 21 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 21

Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 3 ianuarie 2018.

Cu toate acestea, articolul 15a alineatul (4) se aplică de la 1 ianuarie 2019, iar articolul 14 alineatul (2), articolul 15 alineatele (1), (2) și (3) și articolul 20 litera (b) se aplică de la 3 septembrie 2019.”

Articolul 2

Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 26 septembrie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2018/64 AL COMISIEI**din 29 septembrie 2017****de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului pentru a preciza modul în care trebuie aplicate criteriile prevăzute la articolul 20 alineatul (1) litera (c) punctul (iii) pentru a evalua dacă anumite evenimente ar afecta în mod semnificativ și cu urmări negative integritatea piețelor, stabilitatea financiară, consumatorii, economia reală sau finanțarea gospodăriilor și a întreprinderilor în unul sau mai multe state membre****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind indicii utilizați ca indici de referință în cadrul instrumentelor financiare și al contractelor financiare sau pentru a măsura performanțele fondurilor de investiții și de modificare a Directivelor 2008/48/CE și 2014/17/UE și a Regulamentului (UE) nr. 596/2014 ⁽¹⁾, în special articolul 20 alineatul (6) litera (c),

întrucât:

- (1) Având în vedere natura generală a condiției calitative prevăzute la articolul 20 alineatul (1) litera (c) punctul (iii) din Regulamentul (UE) 2016/1011 și necesitatea de a asigura o aplicare consecventă de către autoritățile competente a acestei condiții, este necesar să se stabilească modul în care, în contextul indicilor de referință critici: (i) încetarea furnizării unui indice de referință; (ii) furnizarea unui indice de referință pe baza unor date de intrare ce nu mai sunt pe deplin reprezentative pentru piața sau realitatea economică subiacentă; sau (iii) furnizarea unui indice de referință pe baza unor date de intrare nefiabile ar putea afecta semnificativ și cu urmări negative integritatea piețelor, stabilitatea financiară, consumatorii, economia reală sau finanțarea gospodăriilor și a întreprinderilor dintr-unul sau mai multe state membre.
- (2) Indicii de referință critici sunt adesea utilizați în alte state membre decât statul membru în care sunt furnizați și sunt utilizați în moduri diferite, în funcție de statul membru în care sunt utilizați. Prin urmare, există potențialul ca aceștia să aibă un impact semnificativ fie în unul sau mai multe state membre, fie la nivelul Uniunii. În mod similar, există potențialul apariției unor efecte negative semnificative cu privire la unul sau mai multe dintre criteriile menționate la articolul 20 alineatul (1) litera (c) punctul (iii). Prin urmare, este important ca evaluarea să se realizeze atât la nivel național sau la nivelul pieței, cât și la nivelul Uniunii.
- (3) Regulamentul (UE) 2016/1011 enumeră cinci domenii în care ar putea apărea efecte negative semnificative. În timp ce integritatea pieței vizează mai ales piața unui anumit produs financiar, stabilitatea financiară se referă la sistemul financiar al unui stat membru sau al Uniunii în ansamblul său. Consumatorii sunt afectați în principal prin intermediul instrumentelor financiare și al fondurilor de investiții, inclusiv al fondurilor de pensii în care au investit și al contractelor financiare pe care le-au semnat, care se raportează la indicele de referință critic respectiv. Impactul potențial asupra economiei reale este direct legat de valoarea instrumentelor financiare, a contractelor financiare și a fondurilor de investiții care se raportează la indicele de referință respectiv. Este probabil ca impactul potențial asupra finanțării gospodăriilor și a întreprinderilor să crească odată cu valoarea creditelor în derulare în raport cu dimensiunea economiei. Consumatorii și finanțarea gospodăriilor și a întreprinderilor prezintă un grad mai mare de vulnerabilitate la efecte negative în cazul în care nivelul general de îndatorare al gospodăriilor și al întreprinderilor este ridicat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Evaluarea de către autoritățile competente**

- (1) Autoritățile competente evaluează dacă există efecte negative semnificative asupra integrității piețelor, stabilității financiare, consumatorilor, economiei reale sau finanțării gospodăriilor și a întreprinderilor în unul sau mai multe state membre, astfel cum se menționează la articolul 20 alineatul (1) litera (c) punctul (iii) din Regulamentul (UE) 2016/1011, în conformitate cu criteriile prevăzute la articolele 2, 3, 4, 5 și 6.
- (2) În cazul în care autoritățile competente se așteaptă ca astfel de efecte negative semnificative să aibă loc în mai mult de un stat membru, acestea efectuează o evaluare separată pentru fiecare stat membru în parte, precum și o evaluare generală pentru toate statele membre.

⁽¹⁾ JOL 171, 29.6.2016, p. 1.

*Articolul 2***Efecte negative semnificative asupra integrității pieței**

Autoritățile competente evaluează dacă există efecte negative semnificative asupra integrității pieței în conformitate cu următoarele criterii:

- (a) valoarea instrumentelor financiare care se raportează la indicele de referință, fie direct, fie indirect – în cadrul unei combinații de indici de referință, și care sunt tranzacționate în locuri de tranzacționare din statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu valoarea totală a instrumentelor financiare care sunt tranzacționate în locuri de tranzacționare din statele membre respective;
- (b) valoarea contractelor financiare care se raportează la indicele de referință, fie direct, fie indirect – în cadrul unei combinații de indici de referință, din statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu valoarea totală a contractelor financiare aflate în derulare în statele membre avute în vedere;
- (c) valoarea fondurilor de investiții care se raportează la indicii de referință pentru a-și măsura performanțele, fie direct, fie indirect – în cadrul unei combinații de indici de referință, în statele membre avute în vedere, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu valoarea totală a fondurilor de investiții autorizate sau notificate în vederea introducerii pe piață în statele membre respective;
- (d) dacă indicele de referință a fost desemnat, în conformitate cu articolul 28 alineatul (2) din Regulamentul nr. 2016/1011, ca potențial înlocuitor sau a fost deja utilizat ca succesor al altor indici de referință care sunt incluși în lista indicilor de referință critici menționată la articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/1011;
- (e) în ceea ce privește standardele în scopuri contabile sau în alte scopuri de reglementare:
 - (i) dacă indicele de referință este utilizat ca referință pentru reglementări prudențiale, cum ar fi cerințele privind capitalul, lichiditatea sau efectul de levier;
 - (ii) dacă indicele de referință este utilizat în standardele internaționale de contabilitate.

*Articolul 3***Efecte negative semnificative asupra stabilității financiare**

Autoritățile competente evaluează dacă există efecte negative semnificative asupra stabilității financiare în conformitate cu următoarele criterii:

- (a) valoarea instrumentelor financiare, a contractelor financiare și a fondurilor de investiții care se raportează la indicele de referință, fie direct, fie indirect – în cadrul unei combinații de indici de referință, din statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu:
 - (i) activele totale ale sectorului financiar din statele membre respective;
 - (ii) activele totale ale sectorului bancar din statele membre respective;
- (b) vulnerabilitatea instituțiilor financiare care au semnat instrumente financiare, contracte financiare și fonduri de investiții care se raportează la indicele respectiv sau care au investit în acestea.

*Articolul 4***Efecte negative semnificative asupra consumatorilor**

Autoritățile competente evaluează dacă există efecte negative semnificative asupra consumatorilor în conformitate cu următoarele criterii:

- (a) în ceea ce privește instrumentele financiare și fondurile de investiții oferite consumatorilor:
 - (i) valoarea instrumentelor financiare și a fondurilor de investiții care se raportează la indicele de referință, fie direct, fie indirect – în cadrul unei combinații de indici de referință, vândute consumatorilor cu amănuntul în statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu valoarea totală a instrumentelor financiare și a fondurilor de investiții vândute investitorilor de retail în statele membre respective;
 - (ii) o estimare a numărului de consumatori care au cumpărat instrumente financiare și fonduri de investiții care se raportează la indicele de referință, fie direct, fie indirect – în cadrul unei combinații de indici de referință, în statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu populația totală a statelor membre respective;

- (b) în ceea ce privește instituțiile pentru furnizarea de pensii ocupaționale:
- (i) valoarea sistemelor de pensii care se raportează la indicele de referință și care sunt gestionate de instituții pentru furnizarea de pensii ocupaționale în statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu valoarea totală a schemelor de pensii gestionate de instituții pentru furnizarea de pensii ocupaționale în statele membre respective;
 - (ii) o estimare a numărului de consumatori care participă la instituții pentru furnizarea de pensii ocupaționale care gestionează sisteme de pensii care se raportează la indicele de referință în statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu populația totală din statele membre respective;
 - (iii) o evaluare a importanței pe care o au instituțiile pentru furnizarea de pensii ocupaționale care gestionează sisteme de pensii care se raportează la indicele de referință pentru veniturile din pensii ale cetățenilor din statele membre;
- (c) în ceea ce privește contractele de credit oferite consumatorilor:
- (i) valoarea contractelor de credit oferite consumatorilor care se raportează la indicele de referință în statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu valoarea totală a contractelor de credit oferite consumatorilor în statele membre respective;
 - (ii) o estimare a numărului de consumatori care au încheiat contracte de credit oferite consumatorilor care se raportează la indicele de referință în statele membre respective, atât în termeni absoluți, cât și prin raportare la populația totală din statele membre în cauză;
 - (iii) gradul de îndatorare a consumatorilor din statele membre în cauză.

Articolul 5

Efecte negative semnificative asupra economiei reale

Autoritățile competente evaluează dacă există efecte negative semnificative asupra economiei reale, luând în considerare valoarea instrumentelor financiare, a contractelor financiare și a fondurilor de investiții care se raportează la indicele de referință, fie direct, fie indirect – în cadrul unei combinații de indici de referință, în statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu produsul intern brut al statelor membre respective.

Articolul 6

Efecte negative semnificative asupra finanțării gospodăriilor și a întreprinderilor

Autoritățile competente evaluează dacă există efecte negative semnificative asupra finanțării gospodăriilor și a întreprinderilor dintr-unul sau mai multe state membre în conformitate cu următoarele criterii:

- (a) valoarea creditelor acordate gospodăriilor și societăților nefinanciare care se raportează la indicele de referință în statele membre în cauză, atât în termeni absoluți, cât și în raport cu valoarea totală a creditelor acordate gospodăriilor și societăților nefinanciare în statele membre respective;
- (b) o estimare a numărului de gospodării care au încheiat contracte de credit care se raportează la indicele de referință în statele membre respective, atât în termeni absoluți, cât și prin raportare la numărul total de gospodării din statele membre în cauză;
- (c) o estimare a numărului de societăți nefinanciare care au încheiat contracte de credit care se raportează la indicele de referință în statele membre respective, atât în termeni absoluți, cât și prin raportare la numărul total de societăți nefinanciare din statele membre în cauză;
- (d) gradul de îndatorare a gospodăriilor și a întreprinderilor din statele membre respective.

Articolul 7

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptată la Bruxelles, 29 septembrie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2018/65 AL COMISIEI**din 29 septembrie 2017****de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului privind precizarea unor elemente tehnice ale definițiilor prevăzute articolul 3 alineatul (1) din regulament****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind indicii utilizați ca indici de referință în cadrul instrumentelor financiare și al contractelor financiare sau pentru a măsura performanțele fondurilor de investiții și de modificare a Directivelor 2008/48/CE și 2014/17/UE și a Regulamentului (UE) nr. 596/2014 ⁽¹⁾, în special articolul 3 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/1011, pentru ca o cifră să fie considerată un „indice”, aceasta trebuie să fie publicată sau pusă la dispoziția publicului. La rândul său, definiția indicelui stă la baza definiției indicelui de referință, astfel cum este prevăzută în Regulamentul (UE) 2016/1011.
- (2) Prin urmare, pentru a evita arbitrajul de reglementare între jurisdicțiile din Uniune, este necesar să se precizeze în ce situații se consideră că o cifră este pusă la dispoziția publicului.
- (3) Nu ar trebui să se considere că entitatea furnizorului cifrei reprezintă publicul în sensul Regulamentului (UE) 2016/1011, deoarece, în caz contrar, nu ar exista nicio diferență între „punerea la dispoziție” și „punerea la dispoziția publicului”. Din aceleași motive, nu ar trebui să se considere nici că un număr restrâns de destinatari reprezintă publicul.
- (4) Ar trebui să se considere că o cifră este pusă la dispoziția publicului atunci când aceasta poate fi accesată, direct sau indirect, de un grup mai larg de persoane. Utilizarea unui indice de referință care dă acces utilizatorului la cifra de referință ar trebui să constituie un acces indirect.
- (5) Punerea la dispoziție a unei cifre poate avea loc în diferite forme, în același timp sau ulterior, prin intermediul furnizorului cifrei sau prin transmiterea cifrei de către oricare dintre destinatarii primari.
- (6) Pentru a se asigura aplicarea în mod uniform a definiției noțiunii de „furnizare a unui indice de referință”, este necesar să se precizeze că administrarea procedurilor pentru stabilirea unui indice de referință, astfel cum este menționată la articolul 3 alineatul (1) punctul 5 litera (a), presupune gestionarea curentă a furnizării indicelui de referință și stabilirea, adaptarea și actualizarea continuă a metodologiei,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Punerea la dispoziția publicului**

- (1) Se consideră că o cifră este pusă la dispoziția publicului în sensul Regulamentului (UE) 2016/1011 dacă cifra respectivă este accesibilă unui număr potențial nedeterminat de persoane fizice și juridice, altele decât furnizorul de indici sau decât un număr determinat de destinatari care au legături sau sunt afiliați cu furnizorul de indici.
- (2) O cifră este pusă la dispoziția publicului dacă poate fi accesată, direct sau indirect, de aceste persoane, printre altele ca urmare a utilizării sale de către una sau mai multe entități supravegheate ca referință pentru un instrument financiar pe care aceasta (acestea) îl emit(e), pentru a stabili cuantumul de plată în cadrul unui instrument financiar sau al unui contract financiar, pentru a măsura performanțele unui fond de investiții sau pentru a oferi o rată de dobândă pasivă calculată prin aplicarea unei marje sau a unui adaos comercial la această cifră.

⁽¹⁾ JO L 171, 29.6.2016, p. 1.

(3) Accesul poate avea loc printr-o gamă largă de mijloace de comunicare și modalități, stabilite de furnizor sau convenite de furnizor împreună cu destinatarii, cu titlu gratuit sau în schimbul plății unui comision, care includ, nelimitativ, telefonia, protocolul de transfer de fișiere (FTP), internetul, accesul deschis, știrile și mass-media; accesul se poate realiza și prin intermediul instrumentelor financiare, al contractelor financiare sau al fondurilor de investiții care se raportează la cifra respectivă sau prin cerere adresată utilizatorilor.

Articolul 2

Administrarea procedurilor pentru stabilirea unui indice de referință

În sensul Regulamentului (UE) 2016/1011, administrarea procedurilor pentru stabilirea unui indice de referință include ambele elemente care urmează:

- (a) gestionarea curentă a structurilor furnizorului și a personalului acestuia care participă la procesul de stabilire a unui indice de referință;
- (b) stabilirea, adaptarea și actualizarea continuă a metodologiei de stabilire a unui indice de referință.

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 septembrie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2018/66 AL COMISIEI**din 29 septembrie 2017****de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului privind precizarea modului în care trebuie evaluate cuantumul nominal al instrumentelor financiare, altele decât instrumentele financiare derivate, cuantumul noțional al instrumentelor financiare derivate și valoarea netă a activelor fondurilor de investiții****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind indicii utilizați ca indici de referință în cadrul instrumentelor financiare și al contractelor financiare sau pentru a măsura performanțele fondurilor de investiții și de modificare a Directivelor 2008/48/CE și 2014/17/UE și a Regulamentului (UE) nr. 596/2014 ⁽¹⁾, în special articolul 20 alineatul (6) litera (a),

întrucât:

- (1) Valoarea totală a instrumentelor financiare, a contractelor financiare sau a fondurilor de investiții care se raportează la un indice de referință este un criteriu esențial pentru clasificarea acestui indice de referință, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/1011, ca fiind critic, semnificativ sau nesemnificativ. Prin urmare, este necesar ca cuantumul nominal al instrumentelor financiare, altele decât instrumentele financiare derivate, cuantumul noțional al instrumentelor financiare derivate și valoarea netă a activelor fondurilor de investiții să se calculeze în același mod pe întreg teritoriul Uniunii, astfel încât să se asigure o clasificare consecventă a indicilor de referință în statele membre și o aplicare uniformă a Regulamentului (UE) 2016/1011.
- (2) Prin urmare, pentru a se asigura fiabilitatea indicilor de referință, cuantumul nominal al instrumentelor financiare, cuantumul noțional al instrumentelor financiare derivate și valoarea netă a activelor fondurilor de investiții ar trebui să se calculeze pe baza datelor de reglementare, în cazul în care acestea sunt disponibile.
- (3) Valoarea totală a instrumentelor financiare, a contractelor financiare sau a fondurilor de investiții ar trebui să se calculeze ținând seama atât de raportările directe la respectivele instrumente financiare, contracte financiare și fonduri de investiții, cât și de raportările indirecte la un indice de referință din cadrul unei combinații de indici de referință. În cazul în care un instrument financiar, un contract financiar sau un fond de investiții se raportează la mai mulți indici de referință, este oportun să se țină cont de această raportare multiplă la calcularea valorii totale a instrumentelor financiare, a contractelor financiare și a fondurilor de investiții care se raportează la un indice de referință, întrucât aceste produse financiare nu depind exclusiv de indicele de referință respectiv. Prin urmare, trebuie să se precizeze modul de calcul al valorii totale în cazul raportărilor indirecte, astfel încât să fie direct aplicabil și să se măsoare în mod consecvent în cadrul Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1***Cuantumul nominal al instrumentelor financiare, altele decât instrumentele financiare derivate și titlurile de participare la organisme de plasament colectiv**

Cuantumul nominal al instrumentelor financiare, altele decât instrumentele financiare derivate și titlurile de participare în organisme de plasament colectiv, este valoarea nominală totală emisă, exprimată în valoare monetară, menționată în tabelul 3, rubrica 14 din anexa la Regulamentul delegat (UE) 2017/585 al Comisiei ⁽²⁾.

⁽¹⁾ JO L 171, 29.6.2016, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul delegat (UE) 2017/585 al Comisiei din 14 iulie 2016 de completare a Regulamentului (UE) nr. 600/2014 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare pentru standardele în materie de date și formatele aplicabile datelor de referință privind instrumentele financiare și pentru măsurile tehnice necesare în legătură cu modalitățile care trebuie stabilite de Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe și de autoritățile competente (JO L 87, 31.3.2017, p. 368).

*Articolul 2***Valoarea noțională a instrumentelor financiare derivate**

Valoarea noțională a instrumentelor financiare derivate, menționată la articolul 20 alineatul (6) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/1011 este valoarea noțională menționată în tabelul 2, rubrica 20 din anexa la Regulamentul delegat (UE) 2017/104 al Comisiei ⁽¹⁾. Cu toate acestea, atunci când valoarea noțională este negativă, valoarea noțională este egală cu valoarea absolută.

În cazul tranzacțiilor cu indici de instrumente derivate de credit, la valoarea noțională se aplică un factor de indexare preluat din tabelul 2, rubrica 89 din anexa la Regulamentul delegat (UE) 2017/104.

*Articolul 3***Valoarea netă a activelor organismelor de plasament colectiv**

Valoarea netă a activelor organismelor de plasament colectiv menționată la articolul 20 alineatul (6) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/1011 este una dintre următoarele:

- (a) pentru organismele de plasament colectiv care intră sub incidența Directivei 2009/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾: valoarea unitară a activului net corespunzătoare unui titlu de participare raportată în cel mai recent raport anual sau semestrial menționat la articolul 68 alineatul (2) din directiva respectivă, înmulțită cu numărul de unități;
- (b) pentru organismele de plasament colectiv care intră sub incidența Directivei 2011/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾: cea mai recentă valoare a activelor nete menționate la articolul 104 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul delegat (UE) nr. 231/2013 al Comisiei ⁽⁴⁾.

*Articolul 4***Utilizarea unor cantumuri și valori alternative**

În cazul în care cantumurile sau valorile pentru calcularea valorii totale a instrumentelor financiare, a contractelor financiare sau a fondurilor de investiții care se raportează la indicii de referință menționate la articolele 1, 2 și 3 nu sunt disponibile sau sunt incomplete, valoarea totală menționată la articolul 20 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/1011 și valoarea medie totală menționată la articolul 24 alineatul (1) litera (a) din respectivul regulament se calculează utilizând cantumuri sau valori alternative, inclusiv substituenți și cantumuri sau valori raportate de furnizori de informații privați sau date privind totalul pozițiilor deschise calculate și publicate de operatorii de pe piață, cu condiția ca respectivii substituenți și respectivele cantumuri sau valori să aibă o reputație suficient de bună și să fie suficient de fiabile.

Un administrator care utilizează cantumuri sau date alternative calculează cantumul total cât mai bine cu putință, în măsura posibilităților, pe baza datelor disponibile.

Un administrator care utilizează cantumuri sau date alternative furnizează autorității competente o precizare scrisă a surselor de date folosite atunci când informează autoritatea competentă respectivă în conformitate cu articolul 24 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1011.

*Articolul 5***Moneda**

Cantumurile și valorile menționate la articolele 1, 2 și 3 sunt exprimate în EUR. În cazul în care este necesar, cantumurile sau valorile sunt convertite la cursul de schimb zilnic de referință al euro publicat de Banca Centrală Europeană.

⁽¹⁾ Regulamentul delegat (UE) 2017/104 al Comisiei din 19 octombrie 2016 de modificare a Regulamentului delegat (UE) nr. 148/2013 al Comisiei de completare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind instrumentele financiare derivate extrabursiere, contrapărțile centrale și registrele centrale de tranzacții în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare privind detaliile minime ale datelor care trebuie raportate registrelor centrale de tranzacții (JO L 17, 21.1.2017, p. 1).

⁽²⁾ Directiva 2009/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 de coordonare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative privind organismele de plasament colectiv în valori mobiliare (OPCVM) (JO L 302, 17.11.2009, p. 32).

⁽³⁾ Directiva 2011/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind administrarea fondurilor de investiții alternative și de modificare a Directivelor 2003/41/CE și 2009/65/CE și a Regulamentelor (CE) nr. 1060/2009 și (UE) nr. 1095/2010 (JO L 174, 1.7.2011, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul delegat (UE) nr. 231/2013 al Comisiei din 19 decembrie 2012 de completare a Directivei 2011/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește derogările, condițiile generale de operare, depozitarii, efectul de levier, transparența și supravegherea (JO L 83, 22.3.2013, p. 1).

*Articolul 6***Raportare indirectă la un indice de referință din cadrul unei combinații de indici de referință**

În cazul în care un indice de referință este utilizat indirect în cadrul unei combinații de indici de referință, cuantumul sau valorile în sensul pragurilor menționate la articolul 20 alineatul (1) și la articolul 24 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2016/1011 sunt fie:

- (a) ponderea indicelui de referință, exprimată în procente, în cadrul combinației de indici de referință, înmulțită cu cuantumul total, cu valoarea totală sau cu valoarea medie, după caz, a instrumentului financiar sau a fondului de investiții în cauză, în cazul în care ponderea este precizată în mod clar sau poate fi estimată pe baza altor informații disponibile; fie
- (b) cuantumul total, valoarea totală sau valoarea medie, după caz, a instrumentului financiar sau a fondului de investiții în cauză, împărțit(ă) la numărul de indici de referință din cadrul combinației de indici de referință, în cazul în care ponderea efectivă a indicelui de referință nu este precizată sau nu poate fi estimată.

*Articolul 7***Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 septembrie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2018/67 AL COMISIEI**din 3 octombrie 2017****de completare a Regulamentului (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește stabilirea condițiilor de evaluare a efectelor încetării sau modificării indicilor de referință existenți****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind indicii utilizați ca indici de referință în cadrul instrumentelor financiare și al contractelor financiare sau pentru a măsura performanțele fondurilor de investiții și de modificare a Directivelor 2008/48/CE și 2014/17/UE și a Regulamentului (UE) nr. 596/2014 ⁽¹⁾, în special articolul 51 alineatul (6),

întrucât:

- (1) Pentru a se asigura că autoritățile competente aplică articolul 51 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/1011 în același mod, este necesar să se stabilească în detaliu condițiile în care autoritățile competente pot concluziona că încetarea furnizării sau modificarea unui indice de referință existent ar putea avea ca rezultat un eveniment de forță majoră ori ar putea afecta executarea sau ar putea încălca în alt mod termenii unui contract financiar sau ai unui instrument financiar sau regulile unui fond de investiții care se raportează la un indice de referință existent.
- (2) Acest lucru este valabil în special în cazurile de „forță majoră”, termen care este interpretat în mod diferit de la un stat membru la altul.
- (3) O valoare semnificativ diferită a indicelui este o cauză majoră a situațiilor de afectare a executării sau de încălcare a termenilor unui contract financiar sau instrument financiar sau a regulilor unui fond de investiții care se raportează la un indice de referință. Aceste valori semnificativ diferite pot fi cauzate de o întrerupere bruscă în seria cronologică a indicelui sau de un grad diferit de volatilitate a indicelui, care, la rândul său, poate fi cauzat(ă) de modificări ale metodologiei pentru furnizarea indicelui de referință sau ale datelor de intrare pe baza cărora se calculează indicii de referință. Autoritățile competente ar trebui să evalueze efectele potențiale ale acestor modificări de la caz la caz, întrucât amploarea întreruperii sau a modificării gradului de volatilitate a indicelui depinde foarte mult de natura indicelui de referință și a instrumentelor financiare, a contractelor financiare sau a fondurilor de investiții care se raportează la acesta.
- (4) Modificările aduse tipului de date de intrare utilizate sau fiabilității surselor de date pot avea un impact asupra caracterului adecvat al unui indice de referință pentru anumite tipuri de utilizare. Prin urmare, autoritățile competente ar trebui să evalueze dacă modificările respective ar putea declanșa o situație de forță majoră, ar putea afecta executarea sau ar putea conduce la încălcarea în alt mod a termenilor contractuali.
- (5) Evenimentele de forță majoră, afectarea executării sau încălcarea în alt mod a termenilor contractuali sunt mai puțin probabile atunci când există un substitut acceptabil al indicelui de referință sau cel puțin o procedură, menționată în documentele relevante, de selectare a unui astfel de substitut al indicelui de referință.
- (6) Este posibil ca indicii care măsoară piețe foarte specifice să se bazeze în mod semnificativ pe reputația, puterea de decizie sau cunoștințele de specialitate ale furnizorului de indici. Prin urmare, autoritățile competente ar trebui să evalueze dacă, în circumstanțele respective, modificarea unui indice de către furnizorul acestuia ar putea declanșa o situație de forță majoră, ar putea afecta executarea sau ar putea conduce la încălcarea în alt mod a termenilor contractuali,

⁽¹⁾ JOL 171, 29.6.2016, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Condiții de evaluare

(1) În sensul articolului 51 alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2016/1011, o autoritate competentă trebuie să ia în considerare următoarele condiții atunci când evaluează dacă încetarea furnizării sau modificarea unui indice de referință care nu îndeplinește condițiile prevăzute de regulamentul menționat ar avea ca rezultat un eveniment de forță majoră ori ar afecta executarea sau ar încălca în alt mod termenii unui contract financiar sau instrument financiar sau regulile unui fond de investiții care se raportează la indicele de referință respectiv:

- (a) modificarea indicelui de referință ar presupune o modificare semnificativă a naturii datelor de intrare, a metodologiei de determinare a acestor date, a procesului de colectare a datelor sau a altor elemente ale furnizării indicelui de referință, ceea ce ar conduce la o valoare semnificativ diferită a indicelui de referință;
 - (b) modificarea naturii datelor de intrare sau a metodologiei de determinare a acestor date pentru a asigura conformitatea indicelui de referință cu Regulamentul (UE) 2016/1011 ar afecta reprezentativitatea indicelui de referință pentru piața sau realitatea economică pe care acesta este destinat să o măsoare, determinând, în ultimă instanță, o modificare a naturii indicelui de referință;
 - (c) indicele de referință care nu îndeplinește condițiile prevăzute de Regulamentul (UE) 2016/1011 nu are niciun substitut care:
 - (i) îndeplinește condițiile prevăzute de Regulamentul (UE) 2016/1011;
 - (ii) măsoară aceeași piață sau aceeași realitate economică;
 - (iii) este inclus în registrul public menționat la articolul 36 din Regulamentul (UE) 2016/1011 sau este furnizat de un administrator inclus în registrul respectiv;
 - (d) nici contractele financiare, instrumentele financiare sau fondurile de investiții existente care se raportează la indicele de referință, nici documentele de însoțire ale acestora nu prevăd un substitut al indicelui de referință, norme privind modul în care trebuie determinat un astfel de substitut și nici o altă măsură corespunzătoare pentru situații de urgență;
 - (e) transferarea indicelui de referință de la un administrator la altul ar conduce la o modificare substanțială a indicelui de referință.
- (2) Condițiile de la alineatul (1) se aplică de la caz la caz.

Articolul 2

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 3 octombrie 2017.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/68 AL COMISIEI**din 8 ianuarie 2018****de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [„Carne de Salamanca” (IGP)]**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 52 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, cererea de înregistrare a denumirii „Carne de Salamanca”, depusă de Spania, a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.
- (2) Comisia nu a primit nicio declarație de opoziție în conformitate cu articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, însă serviciile Comisiei au fost informate de către autoritățile germane că tipurile de carne, așa cum sunt definite în documentul unic, necesită clarificări suplimentare cu privire la clasificarea bovinelor. Ca urmare a solicitării serviciilor Comisiei, autoritățile spaniole au modificat punctul 3.2 din documentul unic, sporind nivelul de precizie al descrierii produsului în ceea ce privește tipurile de carne.
- (3) Întrucât această modificare are un caracter formal, nu este necesară efectuarea unei noi publicări a cererii de înregistrare în sensul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, dar rezultă că documentul unic modificat trebuie publicat în scopuri informative.
- (4) Prin urmare, denumirea „Carne de Salamanca” trebuie înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea „Carne de Salamanca” (IGP).

Denumirea menționată la primul paragraf identifică un produs din Clasa 1.1. Carne (și organe comestibile) proaspete din anexa XI la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei ⁽³⁾.*Articolul 2*

Documentul unic modificat este publicat pentru informare în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 3*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ JO C 435, 24.12.2015, p. 12.⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei din 13 iunie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 179, 19.6.2014, p. 36).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 ianuarie 2018.

*Pentru Comisie,
Pentru Președinte,
Phil HOGAN
Membru al Comisiei*

ANEXĂ

DOCUMENT UNIC

Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare (*)

„CARNE DE SALAMANCA”

NR. CE: ES-PGI-0005-01174 – 8.11.2013

DOP () IGP (X)

1. DENUMIREA

„Carne de Salamanca”

2. STATUL MEMBRU SAU ȚARA TERȚĂ

Spania

3. DESCRIEREA PRODUSULUI AGRICOL SAU ALIMENTAR

3.1. Tipul de produs

Clasa 1.1. Carne și organe comestibile proaspete

3.2. Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea de la punctul 1

Șeptelul de bovine care poate furniza carnea protejată de această indicație geografică protejată este constituit din animale obținute fie în linie pură din femelele reproducătoare din rasa Morucha, fie prin încrucișarea femelelor reproducătoare din rasa Morucha cu tauri din rasele Charolais și Limousin, înțărcați la vârsta de minimum cinci luni și crescuți folosind tehnicile și practicile de utilizare a resurselor naturale în regim extensiv.

În funcție de vârsta animalelor înainte de sacrificare, se disting următoarele tipuri:

- vițel: animal destinat sacrificării, cu vârsta cuprinsă între 8 luni și mai puțin de 12 luni, categoria Z;
- bovină tânără destinată sacrificării („añojo”): animal destinat sacrificării, cu vârsta cuprinsă între 12 luni și cel mult 24 de luni, categoriile A și E;
- tăuraș sau junincă: animal destinat sacrificării, cu vârsta de peste 24 de luni și de până la 48 de luni, categoriile B și E.

Perioada minimă de maturare a cărnii, începând din ziua sacrificării, este de două zile pentru carnea de vițel, de patru zile pentru carnea de bovină tânără destinată sacrificării și de șase zile pentru carnea de tăuraș sau de junincă.

Conformația carcaselor este cuprinsă în clasele U, R și O.

Greutatea minimă a carcasei diferă în funcție de categoria animalelor:

- 140 kg pentru vițel;
- 200 kg pentru bovină tânără destinată sacrificării;
- 280 kg pentru tăuraș sau junincă.

Gradul de acoperire cu grăsime în exteriorul carcasei și în interiorul cutiei toracice trebuie să fie în toate cazurile 2, respectiv „ușoară acoperire”.

La 24 de ore de la sacrificare, pH-ul cărnii, măsurat la nivelul mușchiului dorsal lung al carcasei, trebuie să fie de maximum 6.

(*) JO L 93, 31.3.2006, p. 12. Înlocuit de Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare.

După sacrificare și fasonare, caracteristicile cărnii protejate de IGP sunt următoarele:

- vițel: carnea are o culoare variabilă, care cuprinde toată gama între roz și roșu deschis, cu suprafață lucioasă, grăsime de culoare albă și consistență fermă la atingere;
- bovină tânără destinată sacrificării („añojo”): carnea are o culoare între roșu deschis și roșu cireașă, cu suprafață lucioasă, grăsime de culoare variabilă de la alb la gălbui deschis și consistență fermă la atingere;
- tăuraș sau junincă: carnea are o culoare intensă, între roșu cireașă și roșu purpuriu, cu suprafață lucioasă, grăsime de culoare gălbuie sau crem și consistență fermă la atingere.

3.3. Materii prime (numai pentru produsele prelucrate)

—

3.4. Hrană pentru animale (numai pentru produsele de origine animală)

Dat fiind că mamele nu sunt ținute în grajduri, hrana acestora se bazează, de-a lungul întregului an, pe utilizarea pășunilor și a miriștilor de pe *dehesa* (tip de pășune cu stejari de stâncă), la care se adaugă suplimente de fân și de paie de pe propria exploatare, atunci când resursele naturale se răresc.

Primăvara, ele se hrănesc cu iarba bogată de pe pășuni, din care o parte este strânsă și depozitată. Vara, animalele fie se mută în vecinătatea diverselor râuri și pârâiașe care străbat exploatarea, fie pasc pe miriștile care rămân după adunarea furajelor sau a recoltelor.

Odată cu venirea toamnei și cu reînverzirea pășunilor, animalele reîncep să pască pe pășuni și, în funcție de abundența acestora, alimentația lor este completată de iarba sau de fânul strânse primăvara.

La sfârșit de an, când pășunile sunt aproape epuizate, apare ghinda, o resursă importantă pentru aceste animale, însă insuficientă, hrana lor fiind suplimentată cu iarba de pe pășuni depozitată primăvara sau cu furaje și paiete strânse de pe propria exploatare.

Vițelii rămân pe câmp cu mamele lor între cinci și șapte luni, timp în care sunt alăptați natural, și încep de timpuriu să își suplimenteze dieta bazată pe lapte cu hrana pe care o împart cu mamele lor la păscut. Când sunt înțărcați, vițelii sunt supuși unui proces de îngrășare cu fân, furaje etc., provenind chiar de pe exploatare, și cu hrană naturală pentru animale pe bază de cereale, până la sacrificare.

În perioadele de penurie alimentară cauzate de condițiile climatice nefavorabile și în faza de îngrășare, se pot administra rații de întreținere de tipul furajelor și al fânului provenind exclusiv din aria geografică respectivă și hrană pentru animale de origine vegetală, în compoziția căreia predomină cerealele (cel puțin 60 % din compoziția cantitativă), nedepășind 50 % din materia uscată dintr-un an. Utilizarea de produse care ar putea afecta ritmul natural de creștere și de dezvoltare al animalelor este explicit interzisă.

3.5. Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată

Nașterea, creșterea și îngrășarea animalelor protejate, până în momentul sacrificării, trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată.

3.6. Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc.

Produsul se poate prezenta sub formă de porțiuni, file, bucăți sau tocat, atât timp cât aceste operațiuni sunt realizate de operatori care se supun unui control privind utilizarea corectă a denumirii protejate.

3.7. Norme specifice privind etichetarea

Carcasele se marchează la abator, prin metode permanente sau pe suport nereutilizabil, pe partea internă a celor două jumătăți ale carcasi și în așa fel încât cele patru sferturi ale carcasi să poată fi perfect identificate după separare.

Bucățile de carne care face obiectul IGP, precum și ambalajele care conțin porțiuni, fileuri, bucăți sau carne tocată, trebuie să fie prevăzute înainte de expediere cu o etichetă numerotată, care să conțină cel puțin mențiunile „Indicación Geográfica Protegida” și „Carne de Salamanca”.

Atunci când produsul este obținut exclusiv de la animale din rasa Morucha, se poate adăuga și mențiunea „Raza Morucha”.

4. DELIMITAREA CONCISĂ A ARIEI GEOGRAFICE

Provincia Salamanca.

5. LEGĂTURA CU ARIA GEOGRAFICĂ

5.1. Specificitatea ariei geografice

Creșterea și producerea șeptelului de bovine adecvat pentru producția de „Carne de Salamanca” sunt strâns legate de un mediu geografic specific, și anume *dehesa*, cu o mare valoare ecologică și caracterizat de prezența stejarilor de stâncă.

Climatul continental, cu ierni lungi și friguroase, caracterizate de o perioadă lungă de înghețuri, și cu veri uscate și călduroase și cu mari variații termice, la care se adaugă ploile sezoniere din timpul toamnei și al iernii, transformă *dehesa* într-un ansamblu natural bogat în specii, printre care se regăsesc stejari de stâncă și coriacee, precum și subarbor. Pe pășunile *dehesei* crește maquis-ul de tip mediteranean, asociat cu stejarii de stâncă, stejarii de plută, stejarii pedunculați, stejarii portughezi (*Quercus faginea*), precum și alte specii de arbuști, mai alestrandafirul de stâncă, *retama*, cistacee și grozamă. Se găsesc, de asemenea, specii anuale de graminee și de leguminoase. Toată această vegetație a *dehesei* reprezintă cele mai importante resurse naturale pentru hrana șeptelului de bovine.

Sistemul de producție în acest mediu se caracterizează prin modul în care crescătorii perpetuează practicile tradiționale, bazate pe adaptarea șeptelului de bovine la resursele *dehesei*, fără ca animalele să fie ținute în grajd în nicio perioadă a anului. Animalele nu au nevoie de niciun fel de adăpost specific, dat fiind că sunt expuse în permanentă la intemperii, fără altă protecție decât cea oferită de stejarii de stâncă. Astfel, sistemul de creștere respectă ciclurile naturale; vițelul se naște în câmp, fără ajutor, și rămâne lângă mamă între cinci și șapte luni, având ca sursă de hrană alăptarea naturală și păscutul.

Caii, taurii de luptă și porcii iberici se află în același spațiu cu șeptelul de bovine, iar cel care se ocupă de toate aceste animale, pe care le îngrijește și le gestionează pentru o mai bună utilizare și îngrijire a *dehesei*, este văcarul din Salamanca („el vaquero charro”), deseori călare. Sunt recunoscute importanța și unicitatea acestor oameni, cărora li s-a adus un omagiu în orașul Salamanca unde, într-una dintre piețele centrale, a fost ridicată o statuie realizată de Venancio Blanco.

De-a lungul secolelor, s-a produs o selecție naturală în *dehesa*, iar șeptelul de bovine rezultat este adaptat la condițiile naturale dificile și la utilizarea pășunilor sale și are un instinct matern mai puternic de a-i apăra pe viței de atacurile lupilor și ale vulpilor, precum și un caracter rustic care îi permite să suporte acest tip de sistem de exploatare. Rasa Morucha și încrucișările sale posedă aceste virtuți. Rasa Morucha reprezintă componenta rasială de bază a produsului „Carne de Salamanca”; această rasă s-a format în *dehesa* din Salamanca, unde, în trecut, era folosită ca animal de tracțiune la muncile câmpului și participa la mici spectacole cu tauri (lupte); de asemenea, aceasta juca un rol semnificativ pentru producția de carne. Cu toate acestea, de-a lungul timpului, a devenit o rasă foarte potrivită pentru producția de carne, date fiind mai ales calitățile sale materne și de creștere. La mijlocul secolului trecut, au fost introduse noi rase, precum rasa Charolais și rasa Limousin, exploatate în aceleași condiții, iar cu trecerea anilor animalele din rasa Morucha și încrucișările lor cu rasa Charolais și cu rasa Limousin sunt cele care au ajuns să fie perfect adaptate la ecosistemul *dehesei*, reușind să valorifice resursele vegetale și să producă o carne foarte apreciată.

5.2. Specificitatea produsului

Carcasele de „Carne de Salamanca” se caracterizează printr-un grad de ușoară acoperire cu grăsime în exteriorul carcasei și în interiorul cutiei toracice.

„Carne de Salamanca” are o textură puțin fibroasă, dat fiind că fibrele musculare sunt mai fine. Culoarea cărnii este intensă și strălucitoare, variind între roz și roșu purpuriu. Grăsimea infiltrată pare bine distribuită, fără a forma acumulări, având o culoare care variază de la alb la galben sau crem și care dă savoarea și aromele caracteristice cărnii.

5.3. Legătura cauzală dintre aria geografică și calitatea sau caracteristicile produsului (pentru DOP) sau o calitate anume, reputația sau alte caracteristici ale produsului (pentru IGP)

Cu siguranță, factorii cei mai importanți sunt metodele tradiționale de hrănire, de la laptele matern la pășunile naturale, gestionarea șeptelului de bovine în mediul natural al *dehesei* din Salamanca, precum și componenta rasială de bază a animalelor, și anume rasa Morucha; toate acestea fac posibilă obținerea unui produs cu o serie de calități specifice, care îl diferențiază de alte tipuri de carne de vită: fibrele musculare sunt mai fine, culoarea și luciul cărnii sunt mai puternice, variind între roz și roșu purpuriu, iar grăsimea este bine distribuită și nu formează acumulări.

Utilizarea sistemului tradițional de exploatare extensivă timp de zeci de ani a dus la selecționarea unui tip de animal perfect adaptat la *dehesa*, având următoarele caracteristici:

- animale de talie mică până la medie, cu masă corporală mică și cu o capacitate digestivă ridicată, pentru a-și acoperi nevoile de hrană cu pășuni puțin abundente și sărace;
- animale cu o musculatură bine dezvoltată, potrivită pentru exercițiul fizic, cu o agilitate și o mobilitate crescute, pentru pășunatul pe suprafețe mari, dat fiind că trebuie să se deplaseze mai mulți kilometri pe zi pentru a se hrăni și a găsi apă;
- animale foarte rustice, ceea ce le permite să reziste la condițiile de climă extremă din aria geografică, atât vara, cât și iarna.

Genetica acestui tip de animal și exercițiul muscular intens pe care îl practică în fiecare zi au ca rezultat o masă musculară cu fibre mai fine decât cele care se regăsesc în mod obișnuit în carnea de vită, ceea ce face carnea mai puțin fibroasă.

Gradul de acoperire cu grăsime al carcasei este legat de sistemul de exploatare și de gradul înalt de rusticitate și de precocitate în dezvoltarea acestor animale. Aceste animale sunt în continuă mișcare, fapt care împiedică acumularea de grăsime în exces în anumite zone, astfel încât se mișcă mai eficient pe distanțe lungi pentru a găsi hrană. Atunci când hrana este abundentă, animalele pot acumula rezerve, grăsimea infiltrându-se la nivel intramuscular, fără însă a le afecta agilitatea. Toate aceste elemente contribuie la obținerea unei cărnii în care grăsimea este bine distribuită și nu formează acumulări, având o culoare care variază de la alb la galben sau crem, în funcție de vârsta la sacrificare.

Respectarea ciclului natural de alăptare, dat fiind că aceste animale sunt înțârcate mai târziu decât de obicei, și faptul că vițeii rămân în permanență lângă mamele lor în *dehesa* au ca rezultat faptul că vițeii încep să își completeze dieta pe bază de lapte matern cu resurse din *dehesa*, în principal cu pășunile de primăvară, care conțin o cantitate mai mare de pigmenți (clorofilă și carotinoide), care îi dau cărnii luciul și culoarea specifice. Acești factori, alături de componenta rasială de bază, care prezintă în mod genetic o carne mai roșie, au ca rezultat o carne cu o culoare mai intensă și mai lucioasă, variind de la roz la roșu purpuriu.

Creșterea șeptelului de bovine și consumul cărnii acestuia au o legătură strânsă cu această regiune unde, deja în secolul al XV-lea, „Carne de Salamanca” era folosită pentru a plăti renta feudală, având în vedere notorietatea și renumele ei.

Începând cu mijlocul secolului al XX-lea, a devenit un obicei ca măcelarii și restaurantele din zonă să afișeze cu mândrie, în vitrine, respectiv în meniuri, faptul că au „Carne de Salamanca”, pentru a le arăta clienților că au cele mai bune cărnuri din regiune, care sunt foarte apreciate și cerute de către consumatori.

Numeroase sunt documentele care confirmă recunoașterea și preferința consumatorilor pentru „Carne de Salamanca”, de exemplu: Luis Carandell, în introducerea la cartea sa „Vivir en Madrid” (1967), scrie următoarele: „M-am născut în Barcelona în 1929 și m-am născut a doua oară în Madrid în 1947 [...]. Un oraș în care legumele erau aduse din Valencia, peștele din Bilbao, carnea din Salamanca, vinul din la Mancha și țesăturile din Catalonia”.

Trimitere la publicarea caietului de sarcini

[articolul 5 alineatul (7) din Regulamentul (CE) nr. 510/2006]

http://www.itacyl.es/opencms_wf/opencms/informacion_al_ciudadano/calidad_alimentaria/4_condiciones_DOP/index.html

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/69 AL COMISIEI**din 16 ianuarie 2018****privind anularea înregistrării indicației geografice protejate „Carne de Morucha de Salamanca” (IGP)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 54 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei ⁽²⁾ prevede că procedura stabilită la articolele 49-52 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 se aplică *mutatis mutandis* anulării unei înregistrări, astfel cum se menționează la articolul 54 alineatul (1) din regulamentul respectiv.
- (2) Conform articolului 50 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 coroborat cu articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei, cererea Spaniei de anulare a înregistrării indicației geografice protejate (IGP) „Carne de Morucha de Salamanca” a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽³⁾.
- (3) Deoarece Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție în conformitate cu articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, denumirea „Carne de Morucha de Salamanca” (IGP) ar trebui, prin urmare, să fie anulată din Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate.
- (4) În conformitate cu articolul 54 alineatul (1) ultimul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, aceste anulări se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 57 alineatul (2) din regulamentul respectiv.
- (5) Măsura prevăzută în prezentul regulament este conformă cu avizul Comitetului pentru politica în domeniul calității produselor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se anulează înregistrarea denumirii „Carne de Morucha de Salamanca” (IGP).

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ Regulamentul delegat (UE) nr. 664/2014 al Comisiei din 18 decembrie 2013 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la stabilirea simbolurilor Uniunii pentru denumirile de origine protejate, indicațiile geografice protejate și specialitățile tradiționale garantate și cu privire la anumite norme privind sursele, anumite norme procedurale și anumite norme tranzitorii suplimentare (JO L 179, 19.6.2014, p. 17).⁽³⁾ JO C 201, 24.6.2017, p. 5.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 ianuarie 2018.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL (UE) 2018/70 AL COMISIEI**din 16 ianuarie 2018****de modificare a anexelor II, III și IV la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește limitele maxime pentru reziduurile de ametoctradin, clorpirifos-metil, ciproconazol, difenoconazol, fluazinam, flutriafol, prohexadionă și clorură de sodiu din sau de pe anumite produse****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 396/2005 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 februarie 2005 privind conținuturile maxime aplicabile reziduurilor de pesticide din sau de pe produse alimentare și hrana de origine vegetală și animală pentru animale și de modificare a Directivei 91/414/CEE ⁽¹⁾, în special articolul 5 alineatul (1) și articolul 14 alineatul (1) litera (a),

întrucât:

- (1) Limitele maxime pentru reziduurile (LMR) de fluazinam, flutriafol și prohexadionă au fost stabilite în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 396/2005. LMR-urile pentru clorpirifos-metil au fost stabilite în anexa II și în partea B din anexa III la regulamentul respectiv. LMR-urile pentru ametoctradin, ciproconazol și difenoconazol au fost stabilite în partea A din anexa III la regulamentul respectiv. Pentru clorura de sodiu nu au fost stabilite LMR-uri specifice, iar această substanță nu a fost inclusă în anexa IV la regulamentul respectiv, astfel încât se aplică valoarea implicită de 0,01 mg/kg prevăzută la articolul 18 alineatul (1) litera (b) al acestuia.
- (2) În contextul unei proceduri de autorizare a utilizării unui produs de protecție a plantelor care conține substanța activă ametoctradin pe „plante aromatice și flori comestibile”, a fost transmisă o cerere, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005, vizând modificarea LMR-urilor existente.
- (3) Pentru clorpirifos-metil, o astfel de cerere a fost transmisă pentru kaki și rodii. Pentru ciproconazol, o astfel de cerere a fost transmisă pentru semințele de limba-mielului. Pentru difenoconazol, o astfel de cerere a fost transmisă pentru caise, căpșuni, varză cu căpățână, „lăptuci și plante pentru salate”, sfeclă de pețiol și frunză, „plante aromatice și flori comestibile”, cardon, țelină, praz, rubarbă, leguminoase, orz și „condimente din rădăcini și rizomi”. Pentru fluazinam, o astfel de cerere a fost transmisă pentru ceapă, ceapă eșalotă și usturoi. Pentru prohexadionă, o astfel de cerere a fost transmisă pentru prune.
- (4) Pentru utilizarea substanței flutriafol pe hamei a fost transmisă o cerere în conformitate cu articolul 6 alineatele (2) și (4) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005. Solicitantul susține că utilizările autorizate ale substanței respective pe astfel de plante de cultură în Statele Unite ale Americii generează reziduuri care depășesc LMR prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 396/2005 și că este necesară stabilirea unei LMR mai înalte pentru a se evita barierele comerciale la importul plantei de cultură respective.
- (5) În conformitate cu articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 396/2005, respectivele cereri au fost evaluate de către statele membre în cauză, iar rapoartele de evaluare au fost înaintate Comisiei.

⁽¹⁾ JO L 70, 16.3.2005, p. 1.

- (6) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară, denumită în continuare „autoritatea”, a evaluat cererile și rapoartele de evaluare, analizând în special riscurile pentru consumatori și, în caz de relevanță, pentru animale, și a emis avize motivate privind LMR-urile propuse⁽¹⁾. Autoritatea a transmis respectivele avize solicitanților, Comisiei și statelor membre și le-a pus la dispoziția publicului.
- (7) Cu privire la ciproconazol, autoritatea a evaluat o cerere în vederea stabilirii unei LMR pentru semințele de rapiță și a emis un aviz motivat cu privire la LMR propusă⁽²⁾. În conformitate cu orientările existente ale Uniunii privind extrapolarea LMR-urilor, este adecvat să se stabilească LMR pentru semințele de rapiță și pentru semințele de limba-mielului.
- (8) Referitor la toate celelalte cereri, autoritatea a concluzionat că toate cerințele privind datele au fost îndeplinite și că modificările LMR-urilor solicitate de către solicitanți erau acceptabile în ceea ce privește siguranța consumatorilor pe baza unei evaluări a expunerii consumatorilor în cazul a 27 de grupuri specifice de consumatori din Europa. Ea a ținut seama de cele mai recente informații privind proprietățile toxicologice ale substanțelor. Nici expunerea pe toată durata vieții la aceste substanțe prin consumul tuturor alimentelor care le-ar putea conține, nici expunerea pe termen scurt ca urmare a unui consum mare de produse relevante nu au indicat existența unui risc de depășire a aportului zilnic acceptabil sau a dozei de referință acute.
- (9) Clorura de sodiu este aprobată ca substanță de bază prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1529 al Comisiei⁽³⁾. Condițiile de utilizare a respectivei substanțe nu sunt de natură să determine prezența de reziduuri în produsele alimentare sau în hrana pentru animale care ar putea reprezenta un risc pentru consumatori. Prin urmare, este adecvată includerea substanței respective în anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 396/2005.
- (10) Pe baza avizelor motivate ale autorității și ținând seama de factorii relevanți pentru subiectul luat în considerare, modificările adecvate ale LMR-urilor îndeplinesc cerințele prevăzute la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.
- (11) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 396/2005 ar trebui modificat în consecință.
- (12) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele II, III și IV la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(¹) Rapoarte științifice ale EFSA disponibile online: <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for ametoctradin in herbs and edible flowers (Aviz motivat privind modificarea limitelor maxime existente pentru reziduurile de ametoctradin în plante aromatice și flori comestibile). *EFSA Journal* 2017;15(6):4869 [p. 21.].

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for chlorpyrifos-methyl in kaki/Japanese persimmon and granate apple/pomegranate (Aviz motivat privind modificarea limitelor maxime existente pentru reziduurile de clorpirifos-metil în kaki/kaki japonez și rodii). *EFSA Journal* 2017;15(5):4838 [p. 24.].

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for difenoconazole in various crops (Aviz motivat privind modificarea limitelor maxime existente pentru reziduurile de difenoconazol în diverse plante de cultură). *EFSA Journal* 2017;15(7):4893 [p. 33.].

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for fluazinam in onions, shallots and garlic (Aviz motivat privind modificarea limitelor maxime existente pentru reziduurile de fluazinam în ceapă, ceapa eșalotă și usturoi). *EFSA Journal* 2017;15(7):4904 [p. 22.].

Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutriafol in hops (Aviz motivate privind stabilirea unei toleranțe la import pentru substanța flutriafol în hamei). *EFSA Journal* 2017;15(7):4875 [p. 22.].

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for prohexadione (considered variant prohexadione-calcium) in plums [Aviz motivat privind modificarea limitei maxime existente pentru reziduurile de prohexadionă (considerată ca variantă a substanței prohexadionă-calcium) în prune]. *EFSA Journal* 2017;15(6):4837 [p. 20.].

(²) *Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for cyproconazole in rapeseed* (Aviz motivat privind modificarea limitelor maxime existente pentru reziduurile de ciproconazol în semințele de rapiță). *EFSA Journal* 2011;9(5):2187 [p. 30.].

(³) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1529 al Comisiei din 7 septembrie 2017 de aprobare a substanței de bază clorură de sodiu, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare, și de modificare a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei (JO L 232, 8.9.2017, p. 1).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 ianuarie 2018.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

Anexele II, III și IV la Regulamentul (CE) nr. 396/2005 se modifică după cum urmează:

1. În anexa II, coloanele pentru clorpirifos-metil, fluazinam, flutriafol și prohexadionă se înlocuiesc cu următorul text:

„Reziduuri de pesticide și limite maxime pentru reziduuri (mg/kg)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-uri (*)	Clorpirifos-metil (L)	Fluazinam (L)	Flutriafol	Prohexadionă [prohexadionă (acid) și sărurile acesteia, exprimate ca prohexadionă-calcium]
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0100000	FRUCTE PROASPETE sau CONGELATE; FRUCTE NUCIFERE				
0110000	Fructe citrice		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Grepfruturi	0,05 (*)			
0110020	Portocale	0,5			
0110030	Lămâi	0,3			
0110040	Lămâi verzi „lime”	0,05 (*)			
0110050	Mandarine	1			
0110990	Altele (2)	0,05 (*)			
0120000	Fructe nucifere	0,05 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)
0120010	Migdale				
0120020	Nuci de Brazilia				
0120030	Caju				
0120040	Castane				
0120050	Nuci de cocos				
0120060	Alune				
0120070	Nuci de Macadamia				
0120080	Nuci de Pecan				
0120090	Semințe de pin dulce				
0120100	Fistic				
0120110	Nuci comune				
0120990	Altele (2)				
0130000	Fructe sămânțoase	0,5		0,4 (+)	0,1
0130010	Mere		0,3 (+)		
0130020	Pere		0,3 (+)		
0130030	Gutui		0,01 (*)		
0130040	Moșmoni	(**)	0,01 (*)		
0130050	Moșmoni japonezi	(**)	0,01 (*)		
0130990	Altele (2)		0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0140000	Fructe sâmburoase		0,01 (*)		
0140010	Caise	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0140020	Cireșe (dulci)	0,05 (*)		1	0,4
0140030	Piersici	0,5		0,6	0,01 (*)
0140040	Prune	0,05 (*)		0,4	0,05
0140990	Altele (2)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0150000	Bace și fructe mici				
0151000	(a) <i>struguri</i>	0,2			0,01 (*)
0151010	Struguri de masă		0,01 (*) (+)	0,8	
0151020	Struguri de vin		3 (+)	1,5 (+)	
0152000	(b) <i>căpșuni</i>	0,5	0,01 (*)	1,5	0,15
0153000	(c) <i>fructe de rug</i>	0,05 (*)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01 (*)
0153010	Mure				
0153020	Mure de câmp				
0153030	Zmeură (galbenă și roșie)				
0153990	Altele (2)				
0154000	(d) <i>alte bace și fructe mici</i>	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0154010	Afine		3		
0154020	Merișoare		0,01 (*)		
0154030	Coacăze (albe, negre și roșii)		0,01 (*)		
0154040	Agrișe (galbene, roșii și verzi)		0,01 (*)		
0154050	Măceșe	(**)	0,01 (*)		
0154060	Dude (albe și negre)	(**)	0,01 (*)		
0154070	Păducel spaniol	(**)	0,01 (*)		
0154080	Boabe de soc	(**)	0,01 (*)		
0154990	Altele (2)		0,01 (*)		
0160000	Fructe diverse cu		0,01 (*)		0,01 (*)
0161000	(a) <i>coajă comestibilă</i>			0,01 (*)	
0161010	Curmale	0,05 (*)			
0161020	Smochine	0,05 (*)			
0161030	Măslina de masă	0,05 (*)			
0161040	Kumquat	0,05 (*)			
0161050	Carambola	(**)			
0161060	Kaki	(**)			
0161070	Prună de Java	(**)			
0161990	Altele (2)	0,05 (*)			
0162000	(b) <i>coajă necomestibilă, mici</i>	0,05 (*)		0,01 (*)	
0162010	Kiwi (galbeni, roșii, verzi)				
0162020	Litchi				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0162030	Fructele pasiunii/maracuja				
0162040	Smochine indiene/limba soacrei	(**)			
0162050	Chrysophyllum cainito	(**)			
0162060	Plaqueminier/kaki de Virginia	(**)			
0162990	Altele (2)				
0163000	(c) <i>coajă necomestibilă, mari</i>				
0163010	Avocado	0,05 (*)		0,01 (*)	
0163020	Banane	0,05 (*)		0,3	
0163030	Mango	0,05 (*)		0,01 (*)	
0163040	Papaia	0,05 (*)		0,01 (*)	
0163050	Granate/rodii	0,3		0,01 (*)	
0163060	Cherimoya	(**)		0,01 (*)	
0163070	Guave	(**)		0,01 (*)	
0163080	Ananas	0,05 (*)		0,01 (*)	
0163090	Fructele arborelui de pâine	(**)		0,01 (*)	
0163100	Durian	(**)		0,01 (*)	
0163110	Graviola	(**)		0,01 (*)	
0163990	Altele (2)	0,05 (*)		0,01 (*)	
0200000	LEGUME PROASPETE sau CONGELATE				
0210000	Legume rădăcinoase și cu tuberculi	0,05 (*)			0,01 (*)
0211000	(a) <i>cartofi</i>		0,02	0,01 (*)	
0212000	(b) <i>legume rădăcinoase și cu tuberculi tropicale</i>		0,01 (*)	0,01 (*)	
0212010	Rădăcini de cassava/manioc				
0212020	Cartofi dulci				
0212030	Igname				
0212040	Arorut	(**)			
0212990	Altele (2)				
0213000	(c) <i>alte legume rădăcinoase și cu tuberculi cu excepția sfeclii de zahăr</i>		0,01 (*)		
0213010	Sfeclă			0,06 (+)	
0213020	Morcovi			0,01 (*)	
0213030	Țeline de rădăcină			0,01 (*)	
0213040	Hrean			0,01 (*)	
0213050	Topinamburi			0,01 (*)	
0213060	Păstârnaci			0,01 (*)	
0213070	Rădăcina de pătrunjel/pătrunjel rădăcină			0,01 (*)	
0213080	Ridichi			0,01 (*)	
0213090	Barba-caprei			0,01 (*)	
0213100	Varză-nap/gulie furajeră			0,01 (*)	
0213110	Napi			0,01 (*)	
0213990	Altele (2)			0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0220000	Legume bulboase	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Usturoi		0,06		
0220020	Ceapă		0,06		
0220030	Ceapă eșalotă		0,06		
0220040	Ceapă de primăvară/ceapă verde și ceapă de tuns		0,01 (*)		
0220990	Altele (2)		0,01 (*)		
0230000	Legume fructoase				0,01 (*)
0231000	(a) <i>solanacee</i>	0,5			
0231010	Tomate		0,3	0,8	
0231020	Ardei dulci/gogoșari		0,01 (*)	1	
0231030	Pătlăgele vinete/vinete		0,01 (*)	0,01 (*)	
0231040	Bame		0,01 (*)	0,01 (*)	
0231990	Altele (2)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0232000	(b) <i>cucurbitacee cu coajă comestibilă</i>	0,05 (*)	0,01 (*)	0,15	
0232010	Castraveți				
0232020	Cornișoni				
0232030	Dovlecei				
0232990	Altele (2)				
0233000	(c) <i>cucurbitacee cu coajă necomestibilă</i>	0,05 (*)	0,01 (*)		
0233010	Pepeni galbeni			0,2 (+)	
0233020	Dovleci			0,01 (*)	
0233030	Pepeni verzi			0,2 (+)	
0233990	Altele (2)			0,01 (*)	
0234000	(d) <i>porumb dulce</i>	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0239000	(e) <i>alte legume fructoase</i>	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0240000	Legume din familia Brassicaceae (cu excepția rădăcinilor și a culturilor de frunze tinere din familia Brassicaceae)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) <i>varză cu inflorescență</i>				
0241010	Broccoli				
0241020	Conopidă				
0241990	Altele (2)				
0242000	(b) <i>varză cu căpățână</i>				
0242010	Varză de Bruxelles				
0242020	Varză cu căpățână				
0242990	Altele (2)				
0243000	(c) <i>brasicacee cu frunze</i>				
0243010	Varză chinezească/petsai				
0243020	Kale				
0243990	Altele (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0244000	(d) <i>gulii</i>				
0250000	Legume cu frunze, plante aromatice și flori comestibile	0,05 (*)			
0251000	(a) <i>lăptuci și plante pentru salate</i>		0,01 (*)		0,01 (*)
0251010	Salata mielului/fetică			0,01 (*)	
0251020	Lăptuci			1,5	
0251030	Scarolă/cicoare cu frunze întregi			0,01 (*)	
0251040	Creson și alți germeni și lăstari			0,01 (*)	
0251050	Barbarea verna	(**)		0,01 (*)	
0251060	Rucolă			0,01 (*)	
0251070	Muștar vânăt	(**)		0,01 (*)	
0251080	Plante de cultură cu frunze tinere (inclusiv specii din familia Brassicaceae)			0,01 (*)	
0251990	Altele (2)			0,01 (*)	
0252000	(b) <i>spanac și frunze similare</i>		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spanac				
0252020	Iarbă-grasă	(**)			
0252030	Sfeclă de pețiol/frunze de sfeclă				
0252990	Altele (2)				
0253000	(c) <i>frunze de viță-de-vie și specii similare</i>	(**)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) <i>năsturel</i>		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) <i>cicori witloof/andive</i>		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) <i>plante aromatice și flori comestibile</i>		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Asmățui				
0256020	Arpagic				
0256030	Frunze de țelină				
0256040	Pătrunjel				
0256050	Salvie	(**)			
0256060	Rozmarin	(**)			
0256070	Cimbru	(**)			
0256080	Busuioc și flori comestibile	(**)			
0256090	Frunze de dafin	(**)			
0256100	Tarhon	(**)			
0256990	Altele (2)				
0260000	Leguminoase	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fasole (păstăi)				
0260020	Fasole (boabe)				
0260030	Mazăre (păstăi)				
0260040	Mazăre (boabe)				
0260050	Linte				
0260990	Altele (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0270000	Legume cu tulpină	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Sparanghel				
0270020	Cardon				
0270030	Țelină				
0270040	Fenicul de Florența				
0270050	Anghinare				
0270060	Praz				
0270070	Rubarbă				
0270080	Lăstari de bambus	(**)			
0270090	Miez de palmier	(**)			
0270990	Altele (2)				
0280000	Ciuperci, mușchi și licheni	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Ciuperci de cultură				
0280020	Ciuperci sălbaticice				
0280990	Mușchi și licheni				
0290000	Alge și organisme procariote	(**)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	LEGUMINOASE	0,05 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300010	Fasole		(+)		
0300020	Linte				
0300030	Mazăre				
0300040	Lupin/boabe de lupin				
0300990	Altele (2)				
0400000	SEMINȚE ȘI FRUCTE OLEAGINOASE	0,05 (*)	0,01 (*)		
0401000	Semințe oleaginoase				
0401010	Semințe de in			0,02 (*)	0,01 (*)
0401020	Arahide/alune de pământ			0,15	0,9
0401030	Semințe de mac			0,02 (*)	0,01 (*)
0401040	Semințe de susan			0,02 (*)	0,01 (*)
0401050	Semințe de floarea-soarelui			0,02 (*)	0,01 (*)
0401060	Semințe de rapiță			0,5	0,01 (*)
0401070	Soia			0,4	0,01 (*)
0401080	Semințe de muștar			0,5	0,01 (*)
0401090	Semințe de bumbac			0,5	0,01 (*)
0401100	Semințe de dovleac			0,02 (*)	0,01 (*)
0401110	Semințe de sofrănaș	(**)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401120	Semințe de limba-mielului	(**)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401130	Semințe de camelină	(**)		0,5	0,01 (*)
0401140	Semințe de cânepă			0,02 (*)	0,01 (*)
0401150	Ricin	(**)		0,02 (*)	0,01 (*)
0401990	Altele (2)			0,02 (*)	0,01 (*)
0402000	Fructe oleaginoase			0,02 (*)	0,01 (*)
0402010	Măsline pentru ulei				
0402020	Sâmburi de palmier pentru ulei	(**)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0402030	Fructe de palmier pentru ulei	(**)			
0402040	Capoc	(**)			
0402990	Altele (2)				
0500000	CEREALE	3	0,02 (*)		
0500010	Orz			0,15	0,1
0500020	Hrișca și alte pseudocereale			0,01 (*)	0,02 (*)
0500030	Porumb			0,01 (*)	0,02 (*)
0500040	Mei comun			0,01 (*)	0,02 (*)
0500050	Ovăz			0,01 (*)	0,1
0500060	Orez			1,5 (+)	0,02 (*)
0500070	Secară			0,15	0,1
0500080	Sorg			1,5	0,02 (*)
0500090	Grâu			0,15	0,1
0500990	Altele (2)			0,01 (*)	0,02 (*)
0600000	CEAIURI, CAFEA, INFUZII, CACAO ȘI ROȘCOVE				0,05 (*)
0610000	Ceaiuri	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	
0620000	Boabe de cafea	(**)	0,1 (*)	0,15	
0630000	Infuzii de	(**)		0,05 (*)	
0631000	(a) <i>flori</i>	(**)	0,1 (*)		
0631010	Mușețel	(**)			
0631020	Hibiscus	(**)			
0631030	Trandafir	(**)			
0631040	Iasomie	(**)			
0631050	Tei pucios	(**)			
0631990	Altele (2)	(**)			
0632000	(b) <i>frunze și plante aromatice</i>	(**)	0,1 (*)		
0632010	Căpșun	(**)			
0632020	Rooibos	(**)			
0632030	Maté	(**)			
0632990	Altele (2)	(**)			
0633000	(c) <i>rădăcini</i>	(**)	3 (+)		
0633010	Valeriană	(**)			
0633020	Ginseng	(**)			
0633990	Altele (2)	(**)			
0639000	(d) <i>orice alte părți ale plantei</i>	(**)	0,1 (*)		
0640000	Boabe de cacao	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	
0650000	Roșcove	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	
0700000	HAMEI	0,1 (*)	0,1 (*)	20	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0800000	CONDIMENTE	(**)			
0810000	Condimente din semințe	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Anason	(**)			
0810020	Chimen negru	(**)			
0810030	Țelină	(**)			
0810040	Coriandru	(**)			
0810050	Chimen	(**)			
0810060	Mărar	(**)			
0810070	Fenicul	(**)			
0810080	Schinduf	(**)			
0810090	Nucșoară	(**)			
0810990	Altele (2)	(**)			
0820000	Condimente din fructe	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Piper de Jamaica	(**)			
0820020	Piper Sichuan	(**)			
0820030	Chimen	(**)			
0820040	Cardamom	(**)			
0820050	Fructe de ienupăr	(**)			
0820060	Piper boabe (alb, negru și verde)	(**)			
0820070	Vanilie	(**)			
0820080	Tamarin	(**)			
0820990	Altele (2)	(**)			
0830000	Condimente din scoarță	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Scoarțoasă	(**)			
0830990	Altele (2)	(**)			
0840000	Condimente din rădăcini sau rizomi	(**)			
0840010	Lemn-dulce	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ghimbir	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Șofran de India/curcuma	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Hrean	(**)	(+)	(+)	(+)
0840990	Altele (2)	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Condimente din muguri	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Cuișoare	(**)			
0850020	Capere	(**)			
0850990	Altele (2)	(**)			
0860000	Condimente din pistiluri de flori	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Șofran	(**)			
0860990	Altele (2)	(**)			
0870000	Condimente din arile	(**)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei	(**)			
0870990	Altele (2)	(**)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0900000	PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI	(**)	0,01 (*)		0,01 (*)
0900010	Sfeclă de zahăr	(**)		0,06	
0900020	Trestie de zahăr	(**)		0,01 (*)	
0900030	Rădăcini de cicoare	(**)		0,01 (*)	
0900990	Altele (2)	(**)		0,01 (*)	
1000000	PRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ - ANIMALE TERESTRE				
1010000	Țesuturi provenind de la	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
1011000	(a) <i>porcine</i>				
1011010	Mușchi			0,01 (*)	
1011020	Țesut gras			0,01 (*)	
1011030	Ficat			0,1 (+)	
1011040	Rinichi			0,01 (*)	
1011050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)			0,01 (*)	
1011990	Altele (2)			0,01 (*)	
1012000	(b) <i>bovine</i>				
1012010	Mușchi			0,01 (*)	
1012020	Țesut gras			0,01 (*)	
1012030	Ficat			0,3 (+)	
1012040	Rinichi			0,01 (*)	
1012050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)			0,01 (*)	
1012990	Altele (2)			0,01 (*)	
1013000	(c) <i>ovine</i>				
1013010	Mușchi			0,01 (*)	
1013020	Țesut gras			0,01 (*)	
1013030	Ficat			0,3 (+)	
1013040	Rinichi			0,01 (*)	
1013050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)			0,01 (*)	
1013990	Altele (2)			0,01 (*)	
1014000	(d) <i>caprine</i>				
1014010	Mușchi			0,01 (*)	
1014020	Țesut gras			0,01 (*)	
1014030	Ficat			0,3 (+)	
1014040	Rinichi			0,01 (*)	
1014050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)			0,01 (*)	
1014990	Altele (2)			0,01 (*)	
1015000	(e) <i>ecvidee</i>	(**)			
1015010	Mușchi	(**)		0,01 (*)	
1015020	Țesut gras	(**)		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1015030	Ficat	(**)		0,3 (+)	
1015040	Rinichi	(**)		0,01 (*)	
1015050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	(**)		0,01 (*)	
1015990	Altele (2)	(**)		0,01 (*)	
1016000	(f) <i>păsări de curte</i>				
1016010	Mușchi			0,01 (*)	
1016020	Țesut gras			0,01 (*)	
1016030	Ficat			0,03	
1016040	Rinichi			0,03	
1016050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)			0,03	
1016990	Altele (2)			0,01 (*)	
1017000	(g) <i>alte animale terestre de crescătorie</i>	(**)			
1017010	Mușchi	(**)		0,01 (*)	
1017020	Țesut gras	(**)		0,01 (*)	
1017030	Ficat	(**)		0,3 (+)	
1017040	Rinichi	(**)		0,01 (*)	
1017050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	(**)		0,01 (*)	
1017990	Altele (2)	(**)		0,01 (*)	
1020000	Lapte	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Bovine				
1020020	Ovine				
1020030	Caprine				
1020040	Cai				
1020990	Altele (2)				
1030000	Ouă de păsări	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Găini				
1030020	Rațe	(**)			
1030030	Gâște	(**)			
1030040	Prepelețe	(**)			
1030990	Altele (2)	(**)			
1040000	Miere și alte produse apicole	(**)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibieni și reptile	(**)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Animale nevertebrate terestre	(**)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Animale vertebrate sălbatice terestre	(**)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Limita de determinare analitică

(**) Combinația pesticid-cod pentru care se aplică LMR stabilită în anexa III partea B.

(e) Pentru lista completă cu produse de origine vegetală și animală cărora li se aplică LMR-uri, vă rugăm să consultați anexa I.

(L) = Liposolubil

Fluazinam (L)

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la natura reziduurilor în produsele prelucrate. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

0130010 Mere

0130020 Pere

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la trialurile privind reziduurile. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

0151010 Struguri de masă

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la natura reziduurilor în produsele prelucrate. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

0151020 Struguri de vin

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la trialurile privind reziduurile. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

0153000 (c) fructe de rug

0153010 Mure

0153020 Mure de câmp

0153030 Zmeură (roșie și galbenă)

0300010 Fasole

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la metodele analitice. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 18 octombrie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

0633000 (c) rădăcini

0633010 Valeriană

0633020 Ginseng

- (+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscare) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

0840040 Hrean

Flutriafol

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la natura reziduurilor în produsele prelucrate. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 27 ianuarie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

0130000 Fructe sămânțoase

0130010 Mere

0130020 Pere

0130030 Gutui

0130040 Moșmoni

0130050 Moșmoni japonezi

0130990 Altele

0151020 Struguri de vin

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la trialurile privind reziduurile. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 27 ianuarie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

0213010 Sfeclă

0233010 Pepeni galbeni

0233030 Pepeni verzi**0500060 Orez**

- (+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

0840040 Hrean

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la condițiile de depozitare ale eșantioanelor provenite de la studiile de hrănire. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 27 ianuarie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

1011030 Ficat

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la metabolismul la rumegătoare și la condițiile de depozitare a eșantioanelor provenite de la studiile de hrănire. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 27 ianuarie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

1012030 Ficat**1013030 Ficat****1014030 Ficat**

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la condițiile de depozitare ale eșantioanelor provenite de la studiile de hrănire. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 27 ianuarie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

1015030 Ficat

- (+) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară a constatat indisponibilitatea unor informații referitoare la metabolismul la rumegătoare și la condițiile de depozitare a eșantioanelor provenite de la studiile de hrănire. La revizuirea LMR, Comisia va ține seama de informațiile menționate în prima teză, dacă sunt transmise până la 27 ianuarie 2018 sau, în cazul în care informațiile respective nu sunt transmise până la data specificată, de lipsa acestora.

1017030 Ficat**Prohexadionă [prohexadionă (acid) și sărurile acesteia, exprimate ca prohexadionă-calcium]**

- (+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

0840040 Hrean

2. Anexa III se modifică după cum urmează:

- (a) în partea A, coloanele referitoare la ametotradin, ciproconazol și difenoconazol se înlocuiesc cu următoarele:

„Reziduuri de pesticide și limite maxime pentru reziduuri (mg/kg)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-uri ^(a)	Ametotradin (R)	Ciproconazol (I)	Difenoconazol
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	FRUCTE PROASPETE sau CONGELATE; FRUCTE NUCIFERE			
0110000	Fructe citrice	0,01 (*)	0,05 (*)	0,6
0110010	Grepfruturi			
0110020	Portocale			
0110030	Lămâi			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0110040	Lămâi verzi „lime”			
0110050	Mandarine			
0110990	Altele (2)			
0120000	Fructe nucifere	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0120010	Migdale			
0120020	Nuci de Brazilia			
0120030	Caju			
0120040	Castane			
0120050	Nuci de cocos			
0120060	Alune			
0120070	Nuci de Macadamia			
0120080	Nuci de Pecan			
0120090	Semințe de pin dulce			
0120100	Fistic			
0120110	Nuci comune			
0120990	Altele (2)			
0130000	Fructe sămânțoase	0,01 (*)	0,1	0,8
0130010	Mere			
0130020	Pere			
0130030	Gutui			
0130040	Moșmoni			
0130050	Moșmoni japonezi			
0130990	Altele (2)			
0140000	Fructe sămburoase	0,01 (*)		
0140010	Caise		0,1	0,7
0140020	Cireșe (dulci)		0,1	0,3
0140030	Piersici		0,1	0,5
0140040	Prune		0,05 (*)	0,5
0140990	Altele (2)		0,05 (*)	0,1
0150000	Bace și fructe mici			
0151000	(a) <i>struguri</i>	6	0,2	3
0151010	Struguri de masă			
0151020	Struguri de vin			
0152000	(b) <i>căpșuni</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,5
0153000	(c) <i>fructe de rug</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	
0153010	Mure			1,5
0153020	Mure de câmp			0,1
0153030	Zmeură (galbenă și roșie)			1,5
0153990	Altele (2)			0,1
0154000	(d) <i>alte bace și fructe mici</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	
0154010	Afine			0,1
0154020	Merișoare			0,1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0154030	Coacăze (albe, negre și roșii)			0,2
0154040	Agrișe (galbene, roșii și verzi)			0,1
0154050	Măceșe			0,1
0154060	Dude (albe și negre)			0,1
0154070	Păducel spaniol			0,8
0154080	Boabe de soc			0,1
0154990	Altele (2)			0,1
0160000	Fructe diverse cu	0,01 (*)	0,05 (*)	
0161000	(a) <i>coajă comestibilă</i>			
0161010	Curmale			0,1
0161020	Smochine			0,1
0161030	Măslina de masă			2
0161040	Kumquat			0,6
0161050	Carambola			0,1
0161060	Kaki			0,8
0161070	Prună de Java			0,1
0161990	Altele (2)			0,1
0162000	(b) <i>coajă necomestibilă, mici</i>			0,1
0162010	Kiwi (galbeni, roșii, verzi)			
0162020	Litchi			
0162030	Fruitele pasiunii/maracuja			
0162040	Smochine indiene/limba soacrei			
0162050	Chrysophyllum cainito			
0162060	Plaqueminier/kaki de Virginia			
0162990	Altele (2)			
0163000	(c) <i>coajă necomestibilă, mari</i>			
0163010	Avocado			0,6
0163020	Banane			0,1
0163030	Mango			0,1
0163040	Papaia			0,2
0163050	Granate/rodii			0,1
0163060	Cherimoya			0,1
0163070	Guave			0,1
0163080	Ananas			0,1
0163090	Fruitele arborelui de pâine			0,1
0163100	Durian			0,1
0163110	Graviola			0,1
0163990	Altele (2)			0,1
0200000	LEGUME PROASPETE sau CONGELATE			
0210000	Legume rădăcinoase și cu tuberculi		0,05 (*)	
0211000	(a) <i>cartofi</i>	0,05		0,1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212000	(b) <i>legume rădăcinoase și cu tuberculi tropicale</i>	0,05		0,1
0212010	Rădăcini de cassava/manioc			
0212020	Cartofi dulci			
0212030	Igname			
0212040	Arorut			
0212990	Altele (2)			
0213000	(c) <i>alte legume rădăcinoase și cu tuberculi cu excepția sfeclei de zahăr</i>	0,01 (*)		
0213010	Sfeclă			0,4
0213020	Morcovi			0,4
0213030	Țeline de rădăcină			2
0213040	Hrean			0,4
0213050	Topinamburi			0,4
0213060	Păstârnaci			0,4
0213070	Rădăcina de pătrunjel/pătrunjel rădăcină			0,4
0213080	Ridichi			0,4
0213090	Barba-caprei			0,4
0213100	Varză-nap/gulie furajeră			0,4
0213110	Napi			0,4
0213990	Altele (2)			0,4
0220000	Legume bulboase		0,05 (*)	
0220010	Usturoi	1,5		0,5
0220020	Ceapă	1,5		0,5
0220030	Ceapă eșalotă	1,5		0,5
0220040	Ceapă de primăvară/ceapă verde și ceapă de tuns	5		9
0220990	Altele (2)	0,01 (*)		0,5
0230000	Legume fructuoase		0,05 (*)	
0231000	(a) <i>solanacee</i>			
0231010	Tomate	2		2
0231020	Ardei dulci/gogoșari	2		0,8
0231030	Pătlăgele vinete/vinete	1,5		0,6
0231040	Bame	1,5		0,05 (*)
0231990	Altele (2)	1,5		0,05 (*)
0232000	(b) <i>cucurbitacee cu coajă comestibilă</i>			0,3
0232010	Castraveți	2		
0232020	Cornișoni	3		
0232030	Dovlecei	3		
0232990	Altele (2)	3		
0233000	(c) <i>cucurbitacee cu coajă necomestibilă</i>	3		0,2
0233010	Pepeni galbeni			
0233020	Dovleci			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0233030	Pepeni verzi			
0233990	Altele (2)			
0234000	(d) <i>porumb dulce</i>	0,01 (*)		0,05 (*)
0239000	(e) <i>alte legume fructoase</i>	0,01 (*)		0,05 (*)
0240000	Legume din familia Brassicaceae (cu excepția rădăcinilor și a culturilor de frunze tinere din familia Brassicaceae)		0,05 (*)	
0241000	(a) <i>varză cu inflorescență</i>			
0241010	Broccoli	6		1
0241020	Conopidă	0,01 (*)		0,2
0241990	Altele (2)	0,01 (*)		0,05 (*)
0242000	(b) <i>varză cu căpățână</i>			0,3
0242010	Varză de Bruxelles	0,01 (*)		
0242020	Varză cu căpățână	15		
0242990	Altele (2)	0,01 (*)		
0243000	(c) <i>brassicacee cu frunze</i>			2
0243010	Varză chinezească/petsai	60		
0243020	Kale	0,01 (*)		
0243990	Altele (2)	0,01 (*)		
0244000	(d) <i>gulii</i>	0,01 (*)		0,05 (*)
0250000	Legume cu frunze, plante aromatice și flori comestibile			
0251000	(a) <i>lăptuci și plante pentru salate</i>			
0251010	Salata mielului/fetică	50	5	7
0251020	Lăptuci	40	0,05 (*)	4
0251030	Scarolă/cicoare cu frunze întregi	40	0,05 (*)	0,8
0251040	Creson și alți germeni și lăstari	40	0,05 (*)	4
0251050	Barbarea verna	40	0,05 (*)	4
0251060	Rucolă	40	0,05 (*)	2
0251070	Muștar vânat	40	0,05 (*)	4
0251080	Plante de cultură cu frunze tinere (inclusiv specii din familia Brassicaceae)	40	0,05 (*)	4
0251990	Altele (2)	0,01 (*)	0,05 (*)	4
0252000	(b) <i>spanac și frunze similare</i>	60	0,05 (*)	
0252010	Spanac			2
0252020	Iarbă-grasă			2
0252030	Sfeclă de pețiol/frunze de sfeclă			4
0252990	Altele (2)			0,05 (*)
0253000	(c) <i>frunze de viță-de-vie și specii similare</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0254000	(d) <i>năsturel</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,5
0255000	(e) <i>cicori witloof/andive</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,08

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256000	(f) <i>plante aromatice și flori comestibile</i>	20	0,05 (*)	
0256010	Asmățui			10
0256020	Arpagic			4
0256030	Frunze de țelină			10
0256040	Pătrunjel			10
0256050	Salvie			4
0256060	Rozmarin			4
0256070	Cimbru			4
0256080	Busuioc și flori comestibile			10
0256090	Frunze de dafin			4
0256100	Tarhon			4
0256990	Altele (2)			4
0260000	Leguminoase	0,01 (*)	0,05 (*)	
0260010	Fasole (păstăi)			1
0260020	Fasole (boabe)			1
0260030	Mazăre (păstăi)			1
0260040	Mazăre (boabe)			1
0260050	Linte			0,05 (*)
0260990	Altele (2)			0,05 (*)
0270000	Legume cu tulpină			
0270010	Sparanghel	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)
0270020	Cardon	0,01 (*)	0,05 (*)	7
0270030	Țelină	20	0,2	7
0270040	Fenicul de Florența	20	0,05 (*)	5
0270050	Anghinare	0,01 (*)	0,1	1
0270060	Praz	5	0,05 (*)	0,6
0270070	Rubarbă	0,01 (*)	0,05 (*)	0,5
0270080	Lăstari de bambus	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0270090	Miez de palmier	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0270990	Altele (2)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0280000	Ciuperci, mușchi și licheni	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0280010	Ciuperci de cultură			
0280020	Ciuperci sălbatice			
0280990	Mușchi și licheni			
0290000	Alge și organisme procariote	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0300000	LEGUMINOASE	0,01 (*)	0,08	
0300010	Fasole			0,06
0300020	Linte			0,06
0300030	Mazăre			0,1
0300040	Lupin/boabe de lupin			0,06
0300990	Altele (2)			0,06

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0400000	SEMINȚE ȘI FRUCTE OLEAGINOASE	0,01 (*)		
0401000	Semințe oleaginoase			
0401010	Semințe de in		0,05 (*)	0,2
0401020	Arahide/alune de pământ		0,05 (*)	0,05 (*)
0401030	Semințe de mac		0,4	0,05 (*)
0401040	Semințe de susan		0,05 (*)	0,05 (*)
0401050	Semințe de floarea-soarelui		0,05 (*)	0,05 (*)
0401060	Semințe de rapiță		0,4	0,5
0401070	Soia		0,07	0,1
0401080	Semințe de muștar		0,4	0,2
0401090	Semințe de bumbac		0,05 (*)	0,05 (*)
0401100	Semințe de dovleac		0,05 (*)	0,05 (*)
0401110	Semințe de șofrănaș		0,05 (*)	0,05 (*)
0401120	Semințe de limba-mielului		0,4	0,05 (*)
0401130	Semințe de camelină		0,4	0,05 (*)
0401140	Semințe de cânepă		0,05 (*)	0,05 (*)
0401150	Ricin		0,05 (*)	0,05 (*)
0401990	Altele (2)		0,05 (*)	0,05 (*)
0402000	Fructe oleaginoase		0,05 (*)	
0402010	Măsline pentru ulei			2
0402020	Sâmburi de palmier pentru ulei			0,05 (*)
0402030	Fructe de palmier pentru ulei			0,05 (*)
0402040	Capoc			0,05 (*)
0402990	Altele (2)			0,05 (*)
0500000	CEREALE	0,01 (*)		
0500010	Orz		0,2	0,3
0500020	Hrișca și alte pseudocereale		0,1	0,05 (*)
0500030	Porumb		0,1	0,05 (*)
0500040	Mei comun		0,1	0,05 (*)
0500050	Ovăz		0,2	0,05 (*)
0500060	Orez		0,1	3
0500070	Secară		0,1	0,1
0500080	Sorg		0,1	0,05 (*)
0500090	Grâu		0,1	0,1
0500990	Altele (2)		0,1	0,05 (*)
0600000	CEAIURI, CAFEA, INFUZII, CACAO ȘI ROȘCOVE	0,01 (*)		
0610000	Ceaiuri		0,05 (*)	0,05 (*)
0620000	Boabe de cafea		0,1	0,05 (*)
0630000	Infuzii de		0,05 (*)	20
0631000	(a) <i>flori</i>			
0631010	Mușețel			
0631020	Hibiscus			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631030	Trandafir			
0631040	Iasomie			
0631050	Tei pucios			
0631990	Altele (2)			
0632000	(b) <i>frunze și plante aromatice</i>			
0632010	Căpșun			
0632020	Rooibos			
0632030	Maté			
0632990	Altele (2)			
0633000	(c) <i>rădăcini</i>			
0633010	Valeriană			
0633020	Ginseng			
0633990	Altele (2)			
0639000	(d) <i>orice alte părți ale plantei</i>			
0640000	Boabe de cacao		0,05 (*)	0,05 (*)
0650000	Roșcove		0,05 (*)	0,05 (*)
0700000	HAMEI	100	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	CONDIMENTE			
0810000	Condimente din semințe	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3
0810010	Anason			
0810020	Chimen negru			
0810030	Țelină			
0810040	Coriandru			
0810050	Chimen			
0810060	Mărar			
0810070	Fenicul			
0810080	Schinduf			
0810090	Nucșoară			
0810990	Altele (2)			
0820000	Condimente din fructe	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3
0820010	Piper de Jamaica			
0820020	Piper Sichuan			
0820030	Chimen			
0820040	Cardamom			
0820050	Fructe de ienupăr			
0820060	Piper boabe (alb, negru și verde)			
0820070	Vanilie			
0820080	Tamarin			
0820990	Altele (2)			
0830000	Condimente din scoarță	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3
0830010	Scorțișoară			
0830990	Altele (2)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0840000	Condimente din rădăcini sau rizomi			
0840010	Lemn-dulce	0,01 (*)	0,05 (*)	3
0840020	Ghimbir	0,01 (*)	0,05 (*)	3
0840030	Șofran de India/curcuma	0,01 (*)	0,05 (*)	3
0840040	Hrean	(+)	(+)	(+)
0840990	Altele (2)	0,01 (*)	0,05 (*)	3
0850000	Condimente din muguri	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3
0850010	Cuișoare			
0850020	Capere			
0850990	Altele (2)			
0860000	Condimente din pistiluri de flori	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3
0860010	Șofran			
0860990	Altele (2)			
0870000	Condimente din arile	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3
0870010	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei			
0870990	Altele (2)			
0900000	PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI	0,01 (*)		
0900010	Sfeclă de zahăr		0,1	0,2
0900020	Trestie de zahăr		0,05 (*)	0,05 (*)
0900030	Rădăcini de cicoare		0,05 (*)	0,6
0900990	Altele (2)		0,05 (*)	0,05 (*)
1000000	PRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ - ANIMALE TERESTRE			
1010000	Țesuturi provenind de la	0,03 (*)		
1011000	(a) <i>porcine</i>			
1011010	Mușchi		0,05 (*)	0,05
1011020	Țesut gras		0,05 (*)	0,05
1011030	Ficat		0,5	0,2
1011040	Rinichi		0,5	0,2
1011050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)		0,5	0,2
1011990	Altele (2)		0,05 (*)	0,1
1012000	(b) <i>bovine</i>			
1012010	Mușchi		0,05 (*)	0,05
1012020	Țesut gras		0,05 (*)	0,05
1012030	Ficat		0,5	0,2
1012040	Rinichi		0,5	0,2
1012050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)		0,5	0,2
1012990	Altele (2)		0,05 (*)	0,1
1013000	(c) <i>ovine</i>			
1013010	Mușchi		0,05 (*)	0,05
1013020	Țesut gras		0,05 (*)	0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1013030	Ficat		0,5	0,2
1013040	Rinichi		0,5	0,2
1013050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)		0,5	0,2
1013990	Altele (2)		0,05 (*)	0,1
1014000	(d) <i>caprine</i>			
1014010	Mușchi		0,05 (*)	0,05
1014020	Țesut gras		0,05 (*)	0,05
1014030	Ficat		0,5	0,2
1014040	Rinichi		0,5	0,2
1014050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)		0,5	0,2
1014990	Altele (2)		0,05 (*)	0,1
1015000	(e) <i>ecvidee</i>			
1015010	Mușchi		0,05 (*)	0,05
1015020	Țesut gras		0,05 (*)	0,05
1015030	Ficat		0,5	0,2
1015040	Rinichi		0,5	0,2
1015050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)		0,5	0,2
1015990	Altele (2)		0,05 (*)	0,1
1016000	(f) <i>păsări de curte</i>		0,05 (*)	0,1
1016010	Mușchi			
1016020	Țesut gras			
1016030	Ficat			
1016040	Rinichi			
1016050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)			
1016990	Altele (2)			
1017000	(g) <i>alte animale terestre de crescătorie</i>			
1017010	Mușchi		0,05 (*)	0,1
1017020	Țesut gras		0,05 (*)	0,1
1017030	Ficat		0,5	0,2
1017040	Rinichi		0,5	0,2
1017050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)		0,5	0,2
1017990	Altele (2)		0,05 (*)	0,1
1020000	Lapte	0,03 (*)	0,05 (*)	0,005 (*)
1020010	Bovine			
1020020	Ovine			
1020030	Caprine			
1020040	Cai			
1020990	Altele (2)			
1030000	Ouă de păsări	0,03 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1030010	Găini			
1030020	Rațe			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1030030	Gâște			
1030040	Prepelețe			
1030990	Altele (2)			
1040000	Miere și alte produse apicole	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibieni și reptile	0,03 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1060000	Animale nevertebrate terestre	0,03 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1070000	Animale vertebrate sălbatice terestre	0,03 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Limita de determinare analitică

(e) Pentru lista completă cu produse de origine vegetală și animală cărora li se aplică LMR-uri, vă rugăm să consultați anexa I.

(L) = Liposolubil

Ametoctradin (R)

(R) = Definiția reziduurilor diferă pentru următoarele combinații pesticid-număr de cod:

Ametoctradin - codul 1000000, cu excepția 1040000: Ametoctradin, metabolitul acid 4-(7-amino-5-etil [1,2,4]triazolo, [1,5-a] pirimidin-6-il) butanoic (M650F01) și metabolitul acid 6-(7-amino-5-etil [1,2,4]triazolo [1,5-a]pirimidin-6-il) hexanoic (M650F06), exprimați ca ametoctradin

(+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

0840040 Hrean

Ciproconazol (L)

(+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

0840040 Hrean

Difenoconazol

(+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

0840040 Hrean

(b) în partea B, coloana pentru clorpirifos-metil se înlocuiește cu următorul text:

„Reziduuri de pesticide și limite maxime pentru reziduuri (mg/kg)

Număr de cod	Grupe și exemple de produse individuale cărora li se aplică LMR-uri (e)	Clorpirifos-metil (L)
(1)	(2)	(3)
0130040	Moșmoni	0,5
0130050	Moșmoni japonezi	0,5
0154050	Măceșe	0,05 (*)
0154060	Dude (albe și negre)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0154070	Păducel spaniol	0,05 (*)
0154080	Boabe de soc	0,05 (*)
0161050	Carambola	0,05 (*)
0161060	Kaki	0,5
0161070	Prună de Java	0,05 (*)
0162040	Smochine indiene/limba soacrei	0,05 (*)
0162050	Chrysophyllum cainito	0,05 (*)
0162060	Plaqueminier/kaki de Virginia	0,05 (*)
0163060	Cherimoya	0,05 (*)
0163070	Guave	0,05 (*)
0163090	Fructele arborelui de pâine	0,05 (*)
0163100	Durian	0,05 (*)
0163110	Graviola	0,05 (*)
0212040	Arorut	0,05 (*)
0251050	Barbarea verna	0,05 (*)
0251070	Muștar vânăt	0,05 (*)
0252020	Iarbă-grasă	0,05 (*)
0253000	(c) <i>frunze de viță-de-vie și specii similare</i>	0,05 (*)
0256050	Salvie	0,05 (*)
0256060	Rozmarin	0,05 (*)
0256070	Cimbru	0,05 (*)
0256080	Busuioc și flori comestibile	0,05 (*)
0256090	Frunze de dafin	0,05 (*)
0256100	Tarhon	0,05 (*)
0270080	Lăstari de bambus	0,05 (*)
0270090	Miez de palmier	0,05 (*)
0290000	Alge și organisme procariote	
0401110	Semințe de șofrănaș	0,05 (*)
0401120	Semințe de limba-mielului	0,05 (*)
0401130	Semințe de camelină	0,05 (*)
0401150	Ricin	0,05 (*)
0402020	Sâmburi de palmier pentru ulei	0,05 (*)
0402030	Fructe de palmier pentru ulei	0,05 (*)
0402040	Capoc	0,05 (*)
0620000	Boabe de cafea	0,1 (*)
0630000	Infuzii de	
0631000	(a) <i>flori</i>	
0631010	Mușețel	0,2
0631020	Hibiscus	0,1 (*)
0631030	Trandafir	0,1 (*)
0631040	Iasomie	0,1 (*)
0631050	Tei pucios	0,1 (*)
0631990	Altele	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)
0632000	(b) <i>frunze și plante aromatice</i>	0,1 (*)
0632010	Căpșun	0,1 (*)
0632020	Rooibos	0,1 (*)
0632030	Maté	0,1 (*)
0632990	Altele	0,1 (*)
0633000	(c) <i>rădăcini</i>	0,1 (*)
0633010	Valeriană	0,1 (*)
0633020	Ginseng	0,1 (*)
0633990	Altele	0,1 (*)
0639000	(d) <i>orice alte părți ale plantei</i>	0,1 (*)
0640000	Boabe de cacao	0,1 (*)
0650000	Roșcove	0,1 (*)
0800000	CONDIMENTE	
0810000	Condimente din semințe	1
0810010	Anason	1
0810020	Chimen negru	1
0810030	Țelină	1
0810040	Coriandru	1
0810050	Chimen	1
0810060	Mărar	1
0810070	Fenicul	1
0810080	Schinduf	1
0810090	Nucșoară	1
0810990	Altele	1
0820000	Condimente din fructe	0,3
0820010	Piper de Jamaica	0,3
0820020	Piper Sichuan	0,3
0820030	Chimen	0,3
0820040	Cardamom	0,3
0820050	Fructe de ienupăr	0,3
0820060	Piper boabe (alb, negru și verde)	0,3
0820070	Vanilie	0,3
0820080	Tamarin	0,3
0820990	Altele	0,3
0830000	Condimente din scoarță	0,1 (*)
0830010	Scorțișoară	0,1 (*)
0830990	Altele	0,1 (*)
0840000	Condimente din rădăcini sau rizomi	
0840010	Lemn-dulce	5
0840020	Ghimbir	5

(1)	(2)	(3)
0840030	Șofran de India/curcuma	5
0840040	Hrean	(+)
0840990	Altele	5
0850000	Condimente din muguri	0,1 (*)
0850010	Cuișoare	0,1 (*)
0850020	Capere	0,1 (*)
0850990	Altele	0,1 (*)
0860000	Condimente din pistiluri de flori	0,1 (*)
0860010	Șofran	0,1 (*)
0860990	Altele	0,1 (*)
0870000	Condimente din arile	0,1 (*)
0870010	Mirodenie din coaja uscată a nucșoarei	0,1 (*)
0870990	Altele	0,1 (*)
0900000	PLANTE UTILIZATE ÎN PRODUCȚIA ZAHĂRULUI	0,05 (*)
0900010	Sfeclă de zahăr	0,05 (*)
0900020	Trestie de zahăr	0,05 (*)
0900030	Rădăcini de cicoare	0,05 (*)
0900990	Altele	0,05 (*)
1015000	(e) <i>ecvidee</i>	0,05 (*)
1015010	Mușchi	0,05 (*)
1015020	Țesut gras	0,05 (*)
1015030	Ficat	0,05 (*)
1015040	Rinichi	0,05 (*)
1015050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	0,05 (*)
1015990	Altele	0,05 (*)
1017000	(g) <i>alte animale terestre de crescătorie</i>	0,05 (*)
1017010	Mușchi	0,05 (*)
1017020	Țesut gras	0,05 (*)
1017030	Ficat	0,05 (*)
1017040	Rinichi	0,05 (*)
1017050	Organe comestibile (altele decât ficatul și rinichii)	0,05 (*)
1017990	Altele	0,05 (*)
1030020	Rațe	0,01 (*)
1030030	Gâște	0,01 (*)
1030040	Prepelețe	0,01 (*)
1030990	Altele	0,01 (*)
1040000	Miere și alte produse apicole	
1050000	Amfibieni și reptile	

(1)	(2)	(3)
1060000	Animale nevertebrate terestre	
1070000	Animale vertebrate sălbatice terestre	

(*) Limita de determinare analitică

(^a) Pentru lista completă cu produse de origine vegetală și animală cărora li se aplică LMR-uri, vă rugăm să consultați anexa I.

(L) = Liposolubil

Clorpirifos-metil (L)

(+) Limita maximă pentru reziduuri aplicabilă hreanului (*Armoracia rusticana*) din grupa condimente (cod 0840040) este cea stabilită pentru hrean (*Armoracia rusticana*) în categoria legume, grupa legume rădăcinoase și cu tuberculi (cod 0213040) având în vedere variațiile nivelurilor cauzate de prelucrare (uscarea) în conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.

0840040 Hrean”

3. În anexa IV, se introduce următoarea mențiune în ordine alfabetică: „clorură de sodiu”.

DECIZII

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/71 A COMISIEI

din 12 decembrie 2017

de derogare, în ceea ce privește producerea și vânzarea angro de energie electrică în Țările de Jos, de la aplicarea Directivei 2014/25/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE

[notificată cu numărul C(2017) 8339]

(Numai textul în limba neerlandeză este autentic)

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2014/25/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE ⁽¹⁾, în special articolul 35 alineatul (3),

având în vedere cererea transmisă prin e-mail la 30 ianuarie 2017 de DONG Energy A/S (DONG) ⁽²⁾, Eneco B.V. (Eneco) și N.V. Nuon Energy (Nuon) (denumite în continuare „solicitante”),

după consultarea Comitetului consultativ pentru achiziții publice,

intrucât:

1. FAPTELE

- (1) La 30 ianuarie 2017, DONG, Eneco și Nuon au transmis Comisiei, prin e-mail, o cerere formulată în temeiul articolului 35 din Directiva 2014/25/UE (denumită în continuare „cererea”).
- (2) Cererea transmisă de DONG, Eneco și Nuon, care sunt considerate drept entități contractante în sensul articolului 4 din Directiva 2014/25/UE, vizează, astfel cum se descrie în cerere, „piața de producere și vânzare angro a energiei electrice”.
- (3) Solicitantele sunt „întreprinderi publice” în sensul directivei, deoarece sunt controlate în ultimă instanță de autorități naționale, regionale sau locale:
 - (a) DONG face parte din grupul DONG Energy. 50,4 % din acțiunile societății-mamă de cel mai înalt rang a DONG Energy sunt deținute în prezent de către Regatul Danemarcei, care deține controlul exclusiv. Până de curând, Regatul Danemarcei a deținut controlul în comun cu Goldman Sachs ⁽³⁾, însă, în cadrul unei oferte publice inițiale, care a avut loc la 9 iunie 2016, Regatul Danemarcei și-a redus participația de la 58,8 %, dar a dobândit controlul exclusiv asupra DONG. În conformitate cu un acord politic la care s-a ajuns cu majoritate de voturi în parlamentul danez, Regatul Danemarcei își va menține participația majoritară cel puțin până în 2020.
 - (b) Eneco este controlată de către Eneco Holding B.V. Acțiunile Eneco Holding B.V. sunt deținute de către 53 de municipalități, localizate în mare parte în provinciile neerlandeze Olanda de Sud, Olanda de Nord, Utrecht și Frizia.
 - (c) Acțiunile Nuon sunt deținute de către Vattenfall AB. Vattenfall AB este o societate necotată, deținută în proporție de 100 % de către statul suedez.

⁽¹⁾ JO L 94, 28.3.2014, p. 243.

⁽²⁾ Aceasta include activitățile întreprinse de:

1. (Filiarele societății) DONG Energy Wind Power A/S, care este o filială indirectă deținută în proporție de 100 % de DONG. Această entitate este, de asemenea, cea care depune în mod oficial cererea de derogare în numele DONG.
2. DONG Energy Netherlands B.V., care deține în mod indirect o participație de 50 % în cadrul centralei electrice Encogen.

⁽³⁾ A se vedea cazul COMP/M.7068.

- (4) Întrucât cererea nu a fost însoțită de o poziție adoptată de o autoritate națională independentă în sensul articolului 35 alineatul (2) din Directiva 2014/25/UE, Comisia a informat autoritățile neerlandeze cu privire la cerere și a solicitat, de asemenea, informații suplimentare prin e-mailul din 24 martie 2017. Răspunsul la cererea de informații a fost transmis de autoritățile neerlandeze prin e-mail la 19 iunie 2017. Răspunsul a fost considerat incomplet și acest lucru a determinat Comisia să solicite clarificări suplimentare la 27 iulie 2017, pe care autoritățile neerlandeze le-au furnizat la 25 septembrie 2017.
- (5) Dat fiind faptul că răspunsurile la cererea de informații nu au fost primite în termenul stabilit de Comisie, termenul-limită pentru luarea unei decizii a fost suspendat în perioada dintre expirarea termenului stabilit în cererea de informații (17 aprilie 2017) și primirea informațiilor complete (25 septembrie 2017), prin urmare, noul termen pentru adoptarea unei decizii a Comisiei a devenit 12 decembrie 2017.

2. CADRUL JURIDIC

- (6) Directiva 2014/25/UE se aplică atribuirii de contracte pentru desfășurarea de activități legate de producerea și vânzarea angro a energiei electrice, cu excepția cazului în care activitățile menționate fac obiectul unei derogări în temeiul articolului 34 din directiva respectivă.
- (7) Articolul 34 din Directiva 2014/25/UE prevede că acele contracte destinate să permită desfășurarea unei activități din domeniul de aplicare al directivei nu fac obiectul directivei în cazul în care, în statul membru în care este desfășurată, activitatea este expusă direct concurenței pe piațe la care accesul nu este restricționat. Expunerea directă la concurență se evaluează pe baza unor criterii obiective, ținându-se seama de caracteristicile specifice ale sectorului în cauză.

3. EVALUAREA

3.1. Accesul liber pe piață

- (8) Accesul este considerat nerestricționat în cazul în care statul membru a implementat și a pus în aplicare legislația Uniunii relevantă privind deschiderea totală sau parțială a unui anumit sector. Actele legislative în cauză sunt enumerate în anexa III la Directiva 2014/25/UE. În cazul sectorului energiei electrice, legislația la care se face trimitere este Directiva 2009/72/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾.
- (9) Țările de Jos au transpus Directiva 2009/72/CE în legislația națională prin Legea neerlandeză privind energia electrică din 1998 ⁽²⁾ (*Elektriciteitswet*). În consecință, și în conformitate cu articolul 34 alineatul (1), este oportun ca accesul la piață să fie considerat nerestricționat pe întreg teritoriul Țărilor de Jos.

3.2. Expunerea directă la concurență

- (10) Expunerea directă la concurență ar trebui evaluată pe baza mai multor indicatori, niciunul dintre aceștia nefiind decisiv în sine. În ceea ce privește piețele vizate de prezenta decizie, cota principalilor actori pe o anumită piață este un criteriu care ar trebui luat în considerare. Ținând seama de caracteristicile piețelor vizate, ar trebui luate în considerare, de asemenea, alte criterii suplimentare.
- (11) Prezenta decizie nu aduce atingere aplicării normelor în materie de concurență și altor domenii ale dreptului Uniunii. În special, criteriile și metodologia utilizate pentru evaluarea expunerii directe la concurență în temeiul articolului 34 din Directiva 2014/25/UE nu sunt neapărat identice cu cele utilizate pentru efectuarea unei evaluări în temeiul articolului 101 sau al articolului 102 din tratat sau în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 ⁽³⁾. Acest punct a fost confirmat, de asemenea, de Tribunal într-o hotărâre recentă ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Directiva 2009/72/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind normele comune pentru piața internă a energiei electrice și de abrogare a Directivei 2003/54/CE (JO L 211, 14.8.2009, p. 55).

⁽²⁾ Wet van 12-7-2012, Stb. 2012, 334 en Inwerkingtredingsbesluit van 12-7-2012, Stb. 2012, 336.

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului din 20 ianuarie 2004 privind controlul concentrărilor economice între întreprinderi [Regulamentul (CE) privind concentrările economice] (JO L 24, 29.1.2004, p. 1).

⁽⁴⁾ Hotărârea din 27 aprilie 2016, Österreichische Post AG/Comisia, T-463/14, EU:T:2016:243, punctul 28.

- (12) Ar trebui să se rețină că scopul prezentei decizii este de a stabili dacă serviciile la care se referă cererea sunt expuse unui nivel de concurență (pe piețe la care accesul nu este restricționat în sensul articolului 34 din Directiva 2014/25/UE) care să asigure, chiar și în absența disciplinei impuse de normele detaliate privind achizițiile publice stabilite de Directiva 2014/25/UE, că achizițiile publice necesare pentru desfășurarea activităților respective vor fi efectuate în mod transparent și nediscriminatoriu, pe baza unor criterii care să permită cumpărătorilor să identifice soluția cea mai avantajoasă, în ansamblu, din punct de vedere economic. În acest context, este important să se rețină că, pe piața vizată, nu toți actorii de pe piață sunt supuși normelor privind achizițiile publice (¹). Prin urmare, societățile care nu sunt supuse normelor menționate, atunci când acționează pe piețele respective, au posibilitatea să exercite presiune concurențială asupra actorilor de pe piață care sunt supuși normelor privind achizițiile publice.

3.2.1. Definierea pieței produsului

- (13) În conformitate cu cazul precedent al Comisiei, COMP M.4110 E.ON – ENDESA, din 25 aprilie 2006 (²), următoarele piețe relevante ale produsului se pot distinge în sectorul energiei electrice: (i) producerea și vânzarea angro; (ii) transportul; (iii) distribuția; și (iv) vânzarea cu amănuntul. Deși unele dintre aceste piețe pot fi subdivizate în continuare, până în prezent, practica anterioară a Comisiei (³) a respins distincția dintre piața de producere a energiei electrice și piața vânzării angro a energiei electrice, deoarece producerea energiei electrice în sine reprezintă doar un prim pas în lanțul valoric, însă volumele de energie electrică produse sunt comercializate prin intermediul pieței angro.
- (14) Cererea formulată de DONG, Eneco și Nuon se referă la producerea și vânzarea angro a energiei electrice.
- (15) Autoritatea pentru Consumatori și Piețe din Țările de Jos (*Autoriteit Consument & Markt – ACM*) a considerat că piața de producere și vânzare angro a energiei electrice include producerea energiei atât din surse convenționale, cât și din surse regenerabile (⁴). În acest caz, ACM a constatat că energia eoliană face parte din piața de vânzare angro și producere a energiei electrice (⁵). Aceasta a adăugat că energia electrică produsă de vânt se comercializează pe aceleași piețe ca energia electrică obținută din alte surse (⁶). Prin urmare, ACM a decis să nu facă o evaluare separată în ceea ce privește vânzarea angro a energiei eoliene.
- (16) Solicitante consideră că situația energiei electrice din surse regenerabile din Țările de Jos este diferită de situația din Germania și, respectiv, din Italia. Potrivit solicitantelor, energia electrică din surse regenerabile în Țările de Jos este supusă forțelor pieței și, prin urmare, este interschimbabilă cu energia electrică din surse convenționale. În acest sens, solicitantele consideră că toate societățile din domeniul energiei active în Țările de Jos au o societate comercială. Activitățile de tranzacționare ale societăților comerciale sunt utilizate pentru a obține energie electrică din producția proprie și de pe piață, astfel încât acestea să își îndeplinească obligațiile față de clienții lor de pe piața cu amănuntul. În acest portofoliu de tranzacționare, energia electrică din surse regenerabile este complet interschimbabilă cu energia electrică din surse convenționale. În cazul în care societățile comerciale obțin energie electrică de pe piață, acestea achiziționează energie electrică la bursa de energie electrică, dar și prin încheierea de acorduri bilaterale, cum ar fi contractele de achiziție de energie electrică. Societățile comerciale încheie contracte de achiziție de energie electrică cu producătorii de energie electrică din surse convenționale, precum și cu producătorii de energie electrică din surse regenerabile. Societățile comerciale ale societăților din domeniul energiei concurează în ceea ce privește vânzarea contractelor de achiziție de energie electrică cu producătorii de energie electrică din surse regenerabile, care vând energie electrică participanților la piață. Operatorul sistemului de transport (OST) nu achiziționează energie din surse regenerabile. Prin urmare, potrivit solicitantelor, producția de energie electrică din surse regenerabile este supusă într-adevăr forțelor pieței, ceea ce înseamnă că nu este necesar să se respecte normele europene privind achizițiile publice.
- (17) În opinia solicitantelor, cadrul juridic pentru producătorii de energie electrică din surse convenționale este similar cu cel pentru producătorii de energie electrică din surse regenerabile. Solicitantele consideră că singura diferență semnificativă este subvenția primită de producătorii de energie electrică din surse regenerabile, care este destinată să compenseze diferența dintre costul energiei electrice din surse regenerabile și prețul pieței. Sistemul de subvenționare care se aplică în Țările de Jos este cunoscut sub denumirea *Stimulering Duurzame Energieproductie (SDE+)*.

(¹) În conformitate cu cererea, doar Delta, DONG, EDF, Eneco și Nuon sunt entități contractante în sensul articolului 4 din Directiva 2014/25/UE și sunt, prin urmare, supuse normelor privind achizițiile publice.

(²) Cazul COMP/M.4110 – E.ON/ENDESA din 25 aprilie 2006, punctele 10 și 11, p. 3.

(³) Cazul COMP/M.3696 – E.ON/MOL din 21 ianuarie 2005, punctul 223, cazul COMP/M.5467 – RWE/Essent din 23 iunie 2009, punctul 23.

(⁴) Decizia ACM în cazul nr. 6015 Nuon/Essent din 21 mai 2007, punctul 53.

(⁵) Nuon/Essent, punctele 14 și 174.

(⁶) În plus, ACM a luat notă de faptul că – pentru consumatorii finali – sursa exactă a energiei electrice nu mai este detectabilă. Poate exista un anumit grad de trasabilitate în raport cu garanțiile de origine – dar sursa energiei electrice propriu-zise pe care o achiziționează consumatorii (finali) rămâne nedetectabilă.

- (18) În 2012, Comisia a emis decizii de derogare cu privire la piețele energiei electrice din Germania și Italia ⁽¹⁾. În cazul Germaniei, Comisia a considerat că „producerea și comercializarea energiei electrice reglementate de Legea privind EEG” nu face parte din „piața pentru producerea și prima vânzare a energiei electrice din surse convenționale”, deoarece „EEG nu este în mod normal vândută direct pe piața angro, ci este mai întâi cumpărată de operatorii de sisteme de transport la un tarif stabilit prin lege”. În mod similar, în cazul Italiei, Comisia a considerat că piața pentru „producerea și vânzarea angro a energiei electrice din surse regenerabile” este separată de „piața pentru producerea și vânzarea angro a energiei electrice din surse convenționale”, deoarece „vânzarea energiei electrice din surse regenerabile care face obiectul mecanismelor CIP6 și FIT se face în mare parte prin intermediul operatorului de servicii energetice”. Principalele motive care au stat la baza acestei distincții făcute de Comisie au fost, în esență, vânzarea de către producătorii de energie electrică din surse regenerabile a producției lor către o entitate care nu operează pe piață (Operatorul sistemului de transport – OST în Germania și Gestore dei Servizi Energetici – GSE în Italia). Considerații suplimentare prezentate în aceste două cazuri precedente au fost: (i) alimentarea prioritară cu energie electrică din surse regenerabile; (ii) un tarif stabilit prin lege. Comisia a remarcat că, prin urmare, în Germania și Italia, producția din surse regenerabile nu a fost supusă forțelor pieței.
- (19) În cazul de față, producătorii de energie electrică din surse regenerabile vând energia electrică pe care o produc direct pe piața angro, în concurență cu producătorii de energie electrică din surse convenționale.
- (20) În plus, Legea neerlandeză privind energia electrică nu impune să se acorde prioritate alimentării cu energie electrică din surse regenerabile. Accesul prioritar pentru energia din surse regenerabile este prevăzut în normele privind managementul congestiilor și se aplică numai în cazul unei congestii în rețea. Cu toate acestea, se remarcă faptul că în ultimii ani nu au existat probleme legate de managementul congestiilor în Țările de Jos.
- (21) Singurul element comun cu precedentele din Germania și Italia este legat de tariful fixat prin lege. Totuși, ar trebui menționat că chiar și acest element prezintă diferențe semnificative față de aceste două precedente. În acest sens, Comisia remarcă faptul că alocarea subvenției SDE+ este expusă concurenței printr-un proces de licitație care disciplinează comportamentul producătorilor de energie electrică din surse regenerabile în ceea ce privește politica lor în domeniul achizițiilor ⁽²⁾. Într-adevăr, în temeiul regimului de subvenționare SDE+, proiectele care implică diferite tehnologii în domeniul surselor regenerabile de energie trebuie să concureze pentru o sumă predeterminată acordată din fondurile disponibile. Concurența respectivă este neutră din punct de vedere tehnologic. Proiectele și/sau tehnologiile care prezintă oferta cu cel mai mic preț vor primi primele o subvenție, până când se epuizează fondurile disponibile pentru subvenționare. Așadar, sistemul neerlandez SDE+ încurajează ofertele competitive, în timp ce concurenții încearcă să își reducă la minimum costurile (de unde decurge și valoarea subvenției).
- (22) Prin urmare, având în vedere considerațiile de mai sus, producătorii de energie electrică din surse regenerabile din Țările de Jos sunt supuși unor constrângeri concurențiale.
- (23) Ținând cont de caracteristicile specifice de mai sus ale pieței neerlandeze a energiei electrice, în scopul evaluării condițiilor prevăzute la articolul 34 alineatul (1) din Directiva 2014/25/UE și fără a aduce atingere dreptului concurenței, piața relevantă a produsului este definită drept piața pentru producerea și vânzarea angro a energiei electrice atât din surse convenționale, cât și din surse regenerabile.

3.2.2. Definierea pieței geografice

- (24) Conform cererii, solicitarea se referă la activități care au loc pe teritoriul Țărilor de Jos.
- (25) În decizia sa cu privire la cazul *RWE/Essent* ⁽³⁾, Comisia a considerat că domeniul de aplicare geografic al pieței a fost fie egal cu Germania și Țările de Jos (în afara orelor de vârf) și național (în orele de vârf), fie național (pentru toate orele) – și anume în funcție de diferențierea suplimentară, care s-a făcut între orele de vârf și intervalul din afara orelor de vârf ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Decizia de punere în aplicare 2012/218/UE a Comisiei din 24 aprilie 2012 de derogare, în ceea ce privește producerea și vânzarea angro de energie electrică din surse convenționale în Germania, de la aplicarea Directivei 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului de coordonare a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale (JO L 114, 26.4.2012, p. 21) și Decizia de punere în aplicare 2012/539/UE a Comisiei din 26 septembrie 2012 de derogare a producției și vânzării angro de energie electrică produsă din surse convenționale în macrozona nord și în macrozona sud din Italia de la aplicarea Directivei 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului de coordonare a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de modificare a Deciziei 2010/403/UE a Comisiei (JO L 271, 5.10.2012, p. 4).

⁽²⁾ Sistemul de subvenționare SDE+ a fost considerat ca fiind compatibil cu normele UE privind ajutoarele de stat în 2015, întrucât limitează la minimum denaturarea concurenței – a se vedea SA.39399 (2015/N).

⁽³⁾ Cazul COMP/M.5467, C(2009) 5177.

⁽⁴⁾ RWE/Essent, punctul 32.

- (26) ACM a observat în cazul *Nuon-Reliant* că piața pentru producerea și vânzarea angro a energiei electrice este cel puțin națională în privința domeniului de aplicare ⁽¹⁾. ACM a luat în considerare presiunea concurențială a importurilor. ACM a observat că piața geografică pentru intervalul din afara orelor de vârf acoperă cel puțin Țările de Jos și Germania ⁽²⁾. Totuși, ACM a remarcat că, în condițiile unei cereri ridicate, presiunea concurențială a importurilor a fost restricționată din cauza capacității limitate de interconectare. ACM a observat că există o corelație limitată între prețurile din Țările de Jos și cele din Germania.
- (27) ACM a făcut referire la indicații conform cărora piața geografică ar putea depăși nivelul național și în timpul orelor de vârf. ACM a previzionat că acesta ar fi cazul dacă s-ar extinde capacitatea de import efectiv disponibilă la cel puțin 6 500 MW ⁽³⁾. Piața respectivă ar include, pe lângă Țările de Jos, și Germania sau Belgia. În plus, dacă ar exista o piață pentru „orele de vârf maxim” (chestiune pe care ACM a lăsat-o deschisă în cele din urmă) ⁽⁴⁾, piața geografică ar include cel puțin Țările de Jos și Germania în cazul în care capacitatea de import efectiv disponibilă ar fi extinsă la cel puțin 8 250 MW ⁽⁵⁾.
- (28) De la decizia în cazul *Nuon/Essent*, au existat diferite proiecte care au avut ca scop creșterea capacității de interconectare către și dinspre Țările de Jos. Cablul NorNed dintre Norvegia și Țările de Jos funcționează din 2008 cu o capacitate de 700 MW. Cablul BritNed dintre Regatul Unit și Țările de Jos funcționează din 2011 cu o capacitate de 1 000 MW. Alte câteva proiecte sunt în curs de realizare:

Granița	Linie de interconexiune	Capacitate (MW)	Anul construcției
Germania	Doetinchem-Wesel (nou)	1 500	2016 (intrare în funcțiune în 2018)
Germania	Meeden-Diele (extindere)	500	2018
Danemarca	COBRA	700	2019
Belgia	Kreekrak-Zandvliet	700-900	2021

- (29) Este probabil ca creșterea semnificativă a capacității de interconectare dintre Țările de Jos și țările învecinate să fi avut un impact favorabil asupra concurenței pe piața neerlandeză a producției de energie electrică.
- (30) Comisia ia act de importanța crescândă a importurilor pe piața neerlandeză de producere și vânzare angro a energiei electrice și consideră că, în scopul evaluării condițiilor prevăzute la articolul 34 alineatul (1) din Directiva 2014/25/UE și fără a aduce atingere legislației în domeniul concurenței, piața de producere și vânzare angro a energiei electrice trebuie considerată ca fiind cel puțin națională în privința domeniului de aplicare.

3.2.3. Analiza pieței

(a) Cote de piață

- (31) În deciziile anterioare ⁽⁶⁾, Comisia a considerat că, în ceea ce privește piața de producție și de vânzare cu ridicata a energiei electrice, este relevantă cota cumulată de piață a celor mai mari trei întreprinderi. Totuși, dat fiind faptul că nu toți actorii de pe piață sunt supuși normelor privind achizițiile publice, analiza se concentrează pe poziția pe piață a actorilor individuali de pe piață care sunt supuși normelor privind achizițiile publice și pe constrângerile concurențiale impuse acestora. Alte măsuri de concentrare pot fi, de asemenea, considerate relevante.

⁽¹⁾ Decizia ACM în cazul 5098/E.ON-NRE; Decizia ACM în cazul 3386/Nuon – Reliant Energy Group.

⁽²⁾ „Documentul de viziune [referitor la] concentrările [de pe] piețele energiei”, publicat în noiembrie 2006 de autoritatea neerlandeză în domeniul concurenței (NMA), punctul 139.

⁽³⁾ *Idem*, punctul 139.

⁽⁴⁾ *Idem*, punctele 29, 72 și o definiție anterioară în cazul Nuon/Reliant, la nota de subsol 4: „Vârf maxim înseamnă energia electrică necesară în zilele lucrătoare între orele 8.00 și 20.00.”

⁽⁵⁾ *Idem*, punctul 139. Nuon/Essent, punctul 91.

⁽⁶⁾ Decizia de punere în aplicare 2012/218/UE și Decizia de punere în aplicare 2012/539/UE.

- (32) Biroul Central de Statistică din Țările de Jos (*Centraal Bureau voor de Statistiek*, denumit în continuare CBS) a emis, în februarie 2015, un raport referitor la piața energiei electrice din Țările de Jos ⁽¹⁾. Potrivit raportului, capacitatea instalată în Țările de Jos a fost de aproximativ 31,5 GW, din care 20,1 GW reprezenta capacitate instalată centralizată, iar 11,5 GW reprezenta capacitate instalată descentralizată. Producția centrală este definită ca fiind producția de energie electrică prin centrale termice sau nucleare care furnizează direct rețelei de înaltă tensiune. Toate celelalte moduri de producere a energiei electrice se numesc producție descentralizată, incluzând energia produsă prin instalații termice, energia eoliană, energia hidroelectrică și energia solară.

Tabelul 1

Capacitatea instalată (MW și numărul instalațiilor) în 2012, 2013 și 2014

	2012 (MW)	2012 (număr)	2013 (MW)	2013 (număr)	2014 (MW)	2014 (număr)
Centralizată	19 025	48	20 132	50	21 515	49
Descentralizată	10 905	6 405	11 408	6 451	11 799	6 445
Total	29 930	6 453	31 540	6 501	33 314	6 494

(Sursa: CBS.)

- (33) Solicitante prezintă, de asemenea, propriile cifre de producție, inclusiv defalcarea între producția din surse convenționale și cea din surse regenerabile. Tabelul arată că producția totală a scăzut ușor, în timp ce cotele DONG și Eneco în producția totală au crescut ușor. Producția totală realizată de Nuon a rămas relativ stabilă. Solicitantele dețin o cotă combinată aproximativă de mai puțin de 20 % din producția totală. Cota lor de piață combinată nu diferă în mod semnificativ între producția de energie electrică din surse convenționale și cea din surse regenerabile.

Tabelul 2

Producția de energie electrică din surse regenerabile și din surse convenționale (milioane MWh), 2011-2015 (provizoriu) ⁽¹⁾, cotele de piață între paranteze

Producție	2011	2012	2013	2014	2015
<i>Producție</i>	113 000	102 500	100 900	103 400	109 600
Dong	500 (0,5 %)	600 (0,6 %)	500 (0,5 %)	1 300 (1,2 %)	1 300 (1,2 %)
Eneco	1 500 (1,3 %)	2 200 (2,2 %)	1 500 (1,5 %)	2 600 (2,5 %)	4 900 (4,4 %)
Nuon	13 400 (11,9 %)	13 100 (12,8 %)	17 100 (17 %)	13 900 (13,4 %)	13 700 (12,5 %)
Altele	97 500 (86,3 %)	86 600 (84,5 %)	81 800 (81 %)	85 700 (82,8 %)	89 700 (81,8 %)
<i>Surse convenționale</i>	101 000	90 000	88 900	91 600	96 400
Dong	[...] (*)	[...]	[...]	[...]	[...]
Eneco	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Nuon	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Altele	86 900 (86,1 %)	75 500 (83,9 %)	71 400 (80,3 %)	75 900 (82,9 %)	79 400 (82,3 %)

⁽¹⁾ Centraal Bureau voor de Statistiek, *Elektriciteit in Nederland*, februarie 2015; consultați <https://www.cbs.nl/nl-nl/publicatie/2015/07/elektriciteit-in-nederland>.

Producție	2011	2012	2013	2014	2015
Surse regenerabile	12 000	12 500	12 000	11 800	13 200
Dong	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Eneco	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Nuon	[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
Altele	10 600 (88,4 %)	11 100 (88,5 %)	10 400 (86,4 %)	9 800 (82,7 %)	10 300 (77,9 %)

(*) Informații confidențiale.

(¹) <http://statline.cbs.nl/Statweb/publication/?DM=SLNL&PA=00377&D1=a&D2=701,712,714-715,718,729,731-732&HDR=G1&STB=T&VW=T> (sursa: CBS).

- (34) Date suplimentare au fost furnizate de către autoritățile neerlandeze la 25 septembrie 2017. Acestea sunt prezentate pe scurt în tabelul de mai jos.

Operatorul	Cota de piață	2013	2014	2015
Delta	Producție: Capacitate:	[...]	[...]	[...]
DONG	Producție: Capacitate:	[...]	[...]	[...]
EDF	Producție: Capacitate:	[...]	[...]	[...]
Eneco	Producție: Capacitate:	[...]	[...]	[...]
NUON	Producție: Capacitate:	[...]	[...]	[...]

- (35) Datele furnizate atât de solicitante (¹), cât și de autoritățile neerlandeze arată că alți producători de energie electrică, care împreună au o cotă de piață cumulativă cuprinsă între aproximativ 70 % și 80 %, nu sunt supuși dispozițiilor legii privind achizițiile publice.
- (36) Scopul prezentei decizii este de a stabili dacă serviciile de producere și vânzare angro de energie electrică sunt expuse unui nivel de concurență (pe piețe la care accesul este liber) care să asigure că, chiar și în absența disciplinei impuse de normele detaliate privind achizițiile prevăzute în Directiva 2014/25/UE, achizițiile pentru desfășurarea activităților vizate vor fi realizate în mod transparent, nediscriminatoriu și pe baza unor criterii care să permită entității contractante să identifice soluția cea mai avantajoasă, în ansamblu, din punct de vedere economic.
- (37) În ceea ce privește producția și vânzarea angro de energie electrică, se poate considera că aspectele de mai sus indică expunerea directă la concurență a actorilor de pe piață care se află sub incidența dispozițiilor legislative referitoare la achiziții.

(¹) În conformitate cu cererea, secțiunea 5.2.3.

(b) Alți factori

- (38) Nivelul importurilor în Țările de Jos reprezintă 28 % din totalul aprovizionării și consumului. Acesta este mai mare decât nivelul importurilor de energie electrică în Italia (13,4 %), de exemplu, la momentul la care a fost evaluată piața italiană de producție a energiei electrice (¹). Comisia a constatat că respectivele importuri au avut un efect proconcurențial și se vor îmbunătăți în viitor numai pe măsură ce va fi disponibilă o capacitate de interconectare suplimentară. Amploarea importurilor pe piața neerlandeză întărește concluzia că entitățile contractante care operează pe piața neerlandeză de producție a energiei electrice sunt expuse concurenței.
- (39) Gradul de lichiditate al pieței angro, după cum a fost analizat de către autoritatea națională de concurență, ACM (²), și funcționarea pieței de echilibrare neerlandeze nu se opun concluziei conform căreia entitățile contractante care operează pe piața neerlandeză de producție sunt expuse concurenței.

4. CONCLUZII

- (40) Având în vedere factorii examinați mai sus, condiția expunerii directe la concurență prevăzută la articolul 34 din Directiva 2014/25/UE ar trebui considerată îndeplinită în cazul entităților contractante din sectorul neerlandez al producerii și vânzării angro a energiei electrice.
- (41) În plus, întrucât condiția de acces nerestricționat la piață se consideră a fi îndeplinită, Directiva 2014/25/UE nu ar trebui să se aplice atunci când entitățile contractante atribuie contracte al căror scop este să permită producerea și vânzarea angro de energie electrică în Țările de Jos și nici atunci când aceste entități organizează concursuri în vederea exercitării unei astfel de activități în respectiva zonă geografică.
- (42) Prezenta decizie se bazează pe situația de drept și de fapt din perioada ianuarie 2017-noiembrie 2017, așa cum reiese din informațiile transmise de către solicitante și de către autoritățile neerlandeze. Aceasta poate fi revizuită în cazul în care nu mai sunt îndeplinite condițiile pentru aplicabilitatea articolului 34 din Directiva 2014/25/UE, în urma modificării semnificative a situației de drept sau de fapt.
- (43) Se reamintește faptul că articolul 16 din Directiva 2014/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului (³) prevede o scutire de la aplicarea directivei respective pentru concesiuni atribuite de entitățile contractante dacă, în statul membru în care sunt executate concesiunile, s-a stabilit conform articolului 35 din Directiva 2014/25/UE că activitatea este expusă direct concurenței în conformitate cu articolul 34 din respectiva directivă. Deoarece s-a concluzionat că activitatea de producere și vânzare angro a energiei electrice este supusă concurenței, contractele de concesiune al căror scop este să permită desfășurarea acestor activități în Țările de Jos vor fi excluse din domeniul de aplicare al Directivei 2014/23/UE.
- (44) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului consultativ pentru achiziții publice,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Directiva 2014/25/UE nu se aplică contractelor atribuite de entitățile contractante și care sunt menite să permită desfășurarea producției și a vânzării angro de energie electrică în Țările de Jos.

(¹) Decizia 2010/403/UE a Comisiei din 14 iulie 2010 de derogare, în ceea ce privește producția și vânzarea angro de energie electrică din macrozona nord a Italiei, precum și vânzarea cu amănuntul de energie electrică către consumatorii finali racordați la rețeaua de medie, înaltă și foarte înaltă tensiune din Italia, de la aplicarea Directivei 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului de coordonare a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale (JO L 186, 20.7.2010, p. 44), considerentul 11.

(²) În cel mai recent raport al său privind lichiditatea, publicat în 2014, ACM a concluzionat că lichiditatea pieței angro a energiei electrice (de exemplu, volumele mai mari comercializate, volatilitatea redusă a prețului și marja mai mică de licitație) pare că a înregistrat o creștere în perioada 2009-2013. ACM a mai constatat că numărul tranzacțiilor cu produse pentru piața intrazilnică în 2013 a fost de peste două ori mai mare în comparație cu anul 2012.

(³) Directiva 2014/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind atribuirea contractelor de concesiune (JO L 94, 28.3.2014, p. 1).

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Regatului Țărilor de Jos.

Adoptată la Bruxelles, 12 decembrie 2017.

Pentru Comisie
Elżbieta BIENKOWSKA
Membru al Comisiei

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul delegat (UE) 2017/2268 al Comisiei din 26 septembrie 2017 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 428/2009 al Consiliului de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 334 din 15 decembrie 2017)

La pagina 49, primul rând:

în loc de: „0B001 b. (continuare),
se citește: „1C005 b. (continuare)“.

La pagina 56, primul rând:

în loc de: „0B001 a. 2. a. (continuare),
se citește: „1C111 a. 2. a. (continuare)“.

La pagina 57, primul rând:

în loc de: „0B001 a. 4. (continuare),
se citește: „1C111 a. 4. (continuare)“.

La pagina 58, primul rând:

în loc de: „0B001 c. (continuare),
se citește: „1C111 c. (continuare)“.

La pagina 79, primul rând:

în loc de: „0B001 d. (continuare),
se citește: „2B002 d. (continuare)“.

Rectificare la Decizia (PESC) 2017/2315 a Consiliului din 11 decembrie 2017 de stabilire a cooperării structurate permanente (PESCO) și de adoptare a listei statelor membre participante

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 331 din 14 decembrie 2017)

Decizia (PESC) 2017/2315 se citește după cum urmează:

**DECIZIA (PESC) 2017/2315 A CONSILIULUI
din 11 decembrie 2017
de stabilire a cooperării structurate permanente (PESCO) și de adoptare a listei statelor membre participante**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 46 alineatul (2),

având în vedere Protocolul nr. 10 privind cooperarea structurată permanentă stabilită prin articolul 42 din Tratatul privind Uniunea Europeană, atașat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere propunerea Republicii Federale Germania, a Regatului Spaniei, a Republicii Franceze și a Republicii Italiene,

având în vedere avizul Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant”),

întrucât:

- (1) Articolul 42 alineatul (6) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), în special dispune că statele membre care întrunesc cele mai înalte capacități militare și care au subscris unor angajamente mai stricte în materie în vederea realizării celor mai solicitante misiuni stabilesc o cooperare structurată permanentă (PESCO) în cadrul Uniunii.
- (2) La 13 noiembrie 2017, Consiliul și Înaltul Reprezentant au primit o notificare comună în conformitate cu articolului 46 alineatul (1) din TUE din partea a 23 de state membre, iar la 7 decembrie 2017 din partea a încă două state membre cu privire la intenția tuturor acestor state membre de a participa la PESCO pe baza faptului că îndeplinesc cerințele sus-menționate și că au subscris la angajamente reciproce mai stricte astfel cum sunt menționate în anexa la prezenta decizie și pe baza tuturor celorlalte elemente ale notificării, inclusiv preambulul și principiile directoare ale PESCO stabilite în anexa I la notificare, pe care și le asumă în continuare integral, și reamintind totodată articolul 42 din TUE, inclusiv articolul 42 alineatul (7) ⁽¹⁾.
- (3) Angajamentele reciproce mai stricte, astfel cum sunt menționate în anexa la prezenta decizie, sunt coerente cu realizarea obiectivelor stabilite la articolul 1 din Protocolul nr. 10 anexat la tratate și cu acțiunile menționate la articolul 2 din protocolul menționat.
- (4) Decizia statelor membre de a participa la PESCO este voluntară și nu aduce, în sine, atingere suveranității naționale sau caracterului specific al politicii de securitate și apărare a anumitor state membre. Contribuțiile statelor membre participante destinate îndeplinirii angajamentelor mai stricte asumate în cadrul PESCO vor fi efectuate în conformitate cu dispozițiile constituționale în vigoare.

⁽¹⁾ Notificarea este publicată împreună cu prezenta decizie (a se vedea pagina 70 a prezentului Jurnal Oficial).

- (5) Sporirea numărului de proiecte comune și colaborative de dezvoltare a capacităților reprezintă unul din angajamentele obligatorii asumate în cadrul PESCO. Astfel de proiecte pot fi sprijinite prin contribuții de la bugetul Uniunii, cu respectarea tratatelor și în conformitate cu instrumentele și programele relevante ale Uniunii.
- (6) Statele membre participante au evidențiat, în planurile lor naționale de punere în aplicare, capacitatea de a respecta angajamentele reciproce mai stricte pe care și le-au asumat.
- (7) Având în vedere că au fost întrunite condițiile necesare, este oportun ca Consiliul să adopte o decizie de instituire a PESCO.
- (8) Orice alt stat membru care, într-un stadiu ulterior, dorește să participe la PESCO poate notifica intenția sa de a participa Consiliului și Înalțului Reprezentant în conformitate cu articolul 46 alineatul (3) din TUE.
- (9) Înalțul Reprezentant va fi pe deplin implicat în procedurile aferente PESCO.
- (10) Ar trebui să existe o relație coerentă între acțiunile întreprinse în cadrul PESCO și alte acțiuni ale PESC și alte politici ale Uniunii. Consiliul și, în cadrul domeniilor lor de competență respective, ÎR și Comisia ar trebui să coopereze pentru a obține maximum de sinergie acolo unde este posibil.
- (11) În conformitate cu articolul 5 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la TUE și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la elaborarea și punerea în aplicare a deciziilor și acțiunilor Uniunii care au implicații în materie de apărare. Prin urmare, Danemarca nu are obligații în temeiul prezentei decizii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Stabilirea cooperării structurate permanente

Se stabilește cooperarea structurată permanentă (PESCO) în cadrul Uniunii între statele membre care întrunesc cele mai înalte capacități militare, astfel cum se prevede la articolul 1 din Protocolul nr. 10, și care și-au asumat angajamente reciproce în acest domeniu, astfel cum se prevede la articolul 2 din protocolul menționat, în vederea realizării celor mai solicitante misiuni și a contribuției la împlinirea nivelului de ambiție al Uniunii.

Articolul 2

Statele membre participante

Statele membre participante la PESCO sunt următoarele:

- Belgia,
- Bulgaria,
- Republica Cehă,
- Germania,
- Estonia,
- Irlanda,
- Grecia,
- Spania,
- Franța,
- Croația,
- Italia,
- Cipru,
- Letonia,

- Lituania,
- Luxemburg,
- Ungaria,
- Țările de Jos,
- Austria,
- Polonia,
- Portugalia,
- România,
- Slovenia,
- Slovacia,
- Finlanda,
- Suedia.

Articolul 3

Angajamente mai stricte în conformitate cu Protocolul nr.10

- (1) În vederea atingerii obiectivelor stabilite la articolul 1 din Protocolul nr. 10 și a întreprinderii acțiunilor menționate la articolul 2 din protocolul menționat, statele membre participante furnizează contribuții în vederea îndeplinirii angajamentelor reciproce mai stricte, astfel cum figurează acestea în anexă.
- (2) În acest scop, statele membre participante își revizuiesc anual și își actualizează, după caz, planurile naționale de punere în aplicare în care arată în ce fel vor respecta angajamentele mai stricte, specificând în ce mod vor îndeplini obiectivele mai precise care urmează să se stabilească în fiecare fază. Planurile naționale de punere în aplicare actualizate se comunică anual Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE) și Agenției Europene de Apărare (AEA) și se pun la dispoziția tuturor statelor membre participante.

Articolul 4

Guvernanța PESCO

- (1) Guvernanța PESCO se organizează după cum urmează:
- la nivelul Consiliului; și
 - în cadrul proiectelor puse în practică de grupuri ale statelor membre participante care au convenit să își asume astfel de proiecte.
- (2) Hotărând în conformitate cu articolul 46 alineatul (4) din TUE, Consiliul adoptă decizii și recomandări:
- (a) pentru a furniza direcție și orientare strategică PESCO;
 - (b) pentru a stabili etapele îndeplinirii angajamentelor mai stricte care figurează în Anexă în cursul celor două faze inițiale consecutive (anii 2018-2020 și 2021-2025) și a specifica, la începutul fiecărei faze, obiective mai precise pentru îndeplinirea angajamentelor mai stricte care figurează în anexă;
 - (c) pentru a actualiza și consolida, dacă este necesar, angajamentele mai stricte care figurează în anexă, în lumina realizărilor obținute prin intermediul PESCO, pentru a reflecta evoluțiile mediului de securitate al Uniunii. Astfel de decizii se iau în special la finalul fazelor menționate la alineatul (2) litera (b), pe baza unui proces de revizuire strategică de evaluare a îndeplinirii angajamentelor PESCO;
 - (d) pentru evaluarea contribuțiilor statelor membre participante în vederea îndeplinirii angajamentelor convenite, în conformitate cu mecanismul descris la articolul 6;

- (e) pentru stabilirea listei de proiecte care urmează să fie dezvoltate în cadrul PESCO, reflectând atât sprijinul acordat dezvoltării capacităților, cât și furnizarea de sprijin substanțial în sensul mijloacelor și capacităților pentru operațiile și misiunile politicii de securitate și apărare comune;
- (f) pentru stabilirea unui set comun de norme de governanță pentru proiecte, pe care statele membre participante care iau parte la un proiect individual le-ar putea adapta, dacă este cazul, pentru respectivul proiect;
- (g) pentru instituirea, la momentul potrivit, în conformitate cu articolul 9 alineatul (1), a condițiilor generale în care state terțe ar putea fi invitate, în mod excepțional, să ia parte la proiecte individuale; și pentru stabilirea, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2), a îndeplinirii de către un stat terț a acestor condiții; și
- (h) pentru a dispune orice altă măsură necesară în vederea punerii în aplicare a prezentei decizii.

Articolul 5

Proiecte PESCO

(1) În urma propunerilor prezentate de statele membre participante care intenționează să ia parte la un proiect individual, Înalțul Reprezentant poate formula o recomandare referitoare la identificarea și evaluarea proiectelor PESCO, pe baza evaluărilor furnizate în conformitate cu articolul 7, privind decizii și recomandări ale Consiliului care să fie adoptate în temeiul articolului 4 alineatul (2) litera (e), în urma unui aviz militar al Comitetului militar al Uniunii Europene (CMUE).

(2) Statele membre participante care intenționează să propună un proiect individual informează celelalte state membre participante în timp util, înainte de a-și prezenta propunerile, pentru a obține sprijin și a le oferi acestora posibilitatea să se alăture pentru înaintarea propunerii în nume colectiv

Membrii proiectului sunt statele membre participante care au înaintat propunerea. Lista cu membrii fiecărui proiect individual se atașează la decizia Consiliului menționată la articolul 4 alineatul (2) litera (e).

Statele membre participante care iau parte la un proiect pot conveni să admită alte state membre participante care doresc ulterior să ia parte la proiect.

(3) Statele membre participante care iau parte la un proiect convin asupra modalităților și a domeniului de aplicare ale cooperării dintre ele și asupra gestionării proiectului respectiv. Statele membre participante care iau parte la un proiect informează în mod regulat Consiliul cu privire la evoluția proiectului, după caz.

Articolul 6

Modalitățile de supraveghere, evaluare și raportare

(1) În cadrul dispozițiilor de la articolul 46 alineatul (6) din TUE, Consiliul asigură unitatea, coerența și eficacitatea PESCO. Înalțul Reprezentant contribuie, de asemenea, la obiectivele menționate.

(2) Înalțul Reprezentant este pe deplin implicat în procedurile aferente PESCO, în conformitate cu Protocolul nr. 10.

(3) Înalțul Reprezentant prezintă anual Consiliului un raport privind PESCO. Acest raport se bazează pe contribuțiile AEA, în conformitate cu articolul 7 alineatul (3) litera (a), și ale SEAE, în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) litera (a). Raportul Înalțului Reprezentat descrie situația punerii în aplicare a PESCO, inclusiv îndeplinirea angajamentelor asumate de către fiecare stat membru participant, în conformitate cu planul său național de punere în aplicare.

CMUE furnizează Comitetului politic și de securitate avize și recomandări militare privind procesul anual de evaluare a PESCO.

Pe baza raportului anual privind PESCO prezentat de Înalțul Reprezentant, Consiliul evaluează o dată pe an dacă statele membre participante continuă să îndeplinească angajamentele mai stricte menționate la articolul 3.

(4) Orice decizie privind suspendarea participării unui stat membru se adoptă în conformitate cu articolul 46 alineatul (4) din TUE numai după ce statului membru i-a fost acordat un termen clar definit pentru consultare individuală și măsuri de reacție.

*Articolul 7***Sprijinul din partea SEAE și a AEA**

- (1) Sub responsabilitatea Întalului Reprezentant, și în calitate sa de șef al AEA, SEAE, inclusiv Statul-Major al Uniunii Europene (EUMS), și AEA asigură în comun funcțiile de secretariat necesare pentru PESCO, altele decât la nivelul Consiliului, și, în acest sens, oferă un punct de contact unic.
- (2) SEAE, inclusiv EUMS, sprijină funcționarea PESCO în special prin:
- (a) contribuția la evaluarea de către Întalul Reprezentant, în raportul său anual privind PESCO, a contribuțiilor statelor membre participante în ceea ce privește aspectele operaționale, în conformitate cu articolul 6;
 - (b) coordonarea evaluării propunerilor de proiecte avute în vedere la articolul 5, în special sub aspectul disponibilității, al interoperabilității, al flexibilității și al capacității de desfășurare a forțelor. SEAE, inclusiv EUMS, evaluează îndeosebi măsura în care proiectul propus respectă necesitățile operaționale și contribuie la acestea.
- (3) AEA sprijină PESCO în special prin:
- (a) contribuția la evaluarea de către Întalul Reprezentant, în raportul său anual privind PESCO, în conformitate cu articolul 6, a contribuțiilor statelor membre participante în ceea ce privește capacitățile, în special a contribuțiilor furnizate în conformitate cu angajamentele mai stricte menționate la articolul 3.
 - (b) facilitarea proiectelor de dezvoltare a capacităților, în special coordonarea evaluării propunerilor de proiecte avute în vedere la articolul 5, în special în domeniul aferent dezvoltării capacităților. În special, AEA oferă sprijin statelor membre pentru a se asigura că nu există duplicări inutile cu inițiative existente și în alte contexte instituționale.

*Articolul 8***Finanțarea**

- (1) Cheltuielile administrative ale instituțiilor Uniunii și ale SEAE rezultate din punerea în aplicare a prezentei decizii se acoperă din bugetul Uniunii. Cheltuielile administrative ale AEA fac obiectul normelor financiare relevante ale AEA, în conformitate cu Decizia (PESC) 2015/1835 a Consiliului ⁽¹⁾.
- (2) Cheltuielile de funcționare rezultate din proiecte întreprinse în cadrul PESCO se acoperă în principal de către statele membre participante care iau parte la un proiect individual. La astfel de proiecte se pot face contribuții din bugetul general al Uniunii, în conformitate cu tratatele și cu instrumentele relevante ale Uniunii.

*Articolul 9***Participarea statelor terțe la proiecte individuale**

- (1) Condițiile generale pentru participarea statelor terțe la proiecte individuale se precizează printr-o decizie a Consiliului adoptată în conformitate cu articolul 4 alineatul (2), care poate cuprinde un model general pentru aranjamentele administrative cu state terțe.
- (2) Consiliul decide, în conformitate cu articolul 46 alineatul (6) din TUE, dacă un stat terț, pe care statele membre participante care iau parte la un proiect doresc să-l invite să ia parte la proiectul respectiv, îndeplinește cerințele stabilite în decizia menționată la alineatul (1).
- (3) În urma unei decizii pozitive adoptate astfel cum se menționează la alineatul (2), statele membre participante care iau parte la un proiect pot stabili aranjamente administrative cu statul terț respectiv în scopul participării acestuia la proiect. Astfel de aranjamente trebuie să respecte procedurile și autonomia decizională a Uniunii.

⁽¹⁾ Decizia (PESC) 2015/1835 a Consiliului din 12 octombrie 2015 de definire a statutului, sediului și regulamentului de funcționare ale Agenției Europene de Apărare, (JO L 266, 13.10.2015, p. 55).

Articolul 10

Norme de securitate

Dispozițiile din Decizia 2013/488/UE a Consiliului ⁽¹⁾ se aplică în contextul PESCO.

Articolul 11

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 11 decembrie 2017.

Pentru Consiliu
Președintele
F. MOGHERINI

ANEXĂ

Lista angajamentelor comune ambițioase și mai stricte asumate de statele membre participante în cele cinci domenii prevăzute la articolul 2 din Protocolul nr. 10

„(a) să coopereze, încă de la intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona, în vederea atingerii obiectivelor stabilite privind nivelul cheltuielilor de investiții în materie de echipamente de apărare și să reexamineze cu regularitate aceste obiective din perspectiva mediului de securitate și a responsabilităților internaționale ale Uniunii”

Pe baza criteriilor de referință colective identificate în 2007, statele membre participante subscriu la următoarele angajamente:

1. majorarea periodică a bugetelor pentru apărare în termeni reali, în vederea realizării obiectivelor convenite;
2. majorarea în mod succesiv, pe termen mediu, a cheltuielilor pentru investiții în domeniul apărării la 20 % din totalul cheltuielilor în domeniul apărării (criteriu de referință colectiv) pentru a acoperi lacunele de capacități strategice prin participarea la proiecte în domeniul capacităților de apărare în conformitate cu Planul de dezvoltare a capacităților și cu procesul anual coordonat de revizuire (CARD);
3. intensificarea proiectelor strategice comune și bazate pe colaborare în domeniul capacităților de apărare. Astfel de proiecte comune și bazate pe colaborare ar trebui să fie sprijinite prin Fondul european de apărare, dacă este necesar și după caz;
4. creșterea ponderii cheltuielilor alocate pentru cercetare și tehnologie în domeniul apărării, în vederea unei apropieri de obiectivul de 2 % din totalul cheltuielilor pentru apărare (criteriu de referință colectiv);
5. instituirea unei revizuii periodice a acestor angajamente (în vederea aprobării de către Consiliu);

„(b) să își uniformizeze, în măsura posibilului, mijloacele de apărare, în special prin armonizarea identificării necesităților militare, prin punerea în comun și, după caz, prin specializarea mijloacelor și capacităților de apărare, precum și prin încurajarea cooperării în domeniul formării și al logisticii”

6. asumarea unui rol important în dezvoltarea capacităților în UE, inclusiv în cadrul CARD, pentru a asigura disponibilitatea capacităților necesare pentru atingerea nivelului de ambiție în Europa;
7. sprijinirea CARD în cea mai mare măsură posibilă, recunoscând în același timp caracterul voluntar al revizuirii și constrângerile individuale ale statelor membre participante;

⁽¹⁾ Decizia 2013/488/UE a Consiliului din 23 septembrie 2013 privind normele de securitate pentru protecția informațiilor UE clasificate (JO L 274, 15.10.2013, p. 1).

- 8 implicarea intensă a unui viitor Fond european de apărare în achiziții publice multinaționale cu valoare adăugată identificată a UE;
9. elaborarea de cerințe armonizate pentru toate proiectele de dezvoltare a capacităților convenite de statele membre participante;
10. luarea în considerare a utilizării în comun a capacităților existente, pentru a optimiza resursele disponibile și pentru a îmbunătăți eficacitatea globală a acestora;
11. asigurarea sporirii eforturilor de cooperare în domeniul apărării cibernetice, cum ar fi schimbul de informații, formarea și sprijinul operațional;

„(c) să adopte măsuri concrete pentru sporirea disponibilității, a interoperabilității, a flexibilității și a capacității de desfășurare a forțelor, în special prin identificarea unor obiective comune în materie de proiectare a forțelor, inclusiv prin reexaminarea eventuală a procedurilor de decizie naționale”

12. în ceea ce privește disponibilitatea și capacitatea de desfășurare a forțelor, statele membre participante se angajează:
 - să pună la dispoziție formațiuni care pot fi desfășurate strategic pentru realizarea nivelului de ambiție al UE, pe lângă o posibilă desfășurare a unui EUBG. Acest angajament nu implică o forță de reacție, o forță permanentă sau o forță în așteptare;
 - să elaboreze un instrument solid (de exemplu, o bază de date) care să fie accesibil numai statelor membre participante și națiunilor care contribuie, pentru înregistrarea capacităților care sunt disponibile și pot fi desfășurate rapid, în vederea facilitării și accelerării procesului de constituire a forțelor;
 - să urmărească asumarea unui angajament politic accelerat la nivel național, inclusiv să revizuiască, eventual, procedurile de decizie la nivel național;
 - să acorde un sprijin substanțial, în limitele mijloacelor și capacităților, pentru operațiile PSAC (de exemplu EUFOR) și misiunile PSAC (de exemplu misiunile de instruire ale UE) – constând în personal, echipamente, instruire, sprijin în domeniul exercițiilor, infrastructură sau alte tipuri de sprijin – asupra cărora Consiliul a decis în unanimitate, fără a aduce atingere vreunei decizii privind contribuțiile la operațiile PSAC sau vreunei constrângeri constituționale;
 - să contribuie substanțial la EUBG prin confirmarea contribuțiilor în principiu cu cel puțin patru ani în avans, cu o perioadă în așteptare în conformitate cu conceptul EUBG, cu obligația de a efectua exerciții în cadrul EUBG pentru ansamblul de forțe EUBG (națiunea-cadru) și/sau de a participa la aceste exerciții (toate statele membre ale UE care participă la EUBG);
 - să simplifice și să uniformizeze transportul militar transfrontalier în Europa pentru a permite desfășurarea rapidă a personalului și echipamentelor militare;
13. în ceea ce privește interoperabilitatea forțelor, statele membre participante se angajează:
 - să dezvolte interoperabilitatea forțelor lor prin:
 - angajamentul de a conveni asupra unor criterii comune de evaluare și de validare pentru ansamblul de forțe EUBG, alinate cu standardele NATO, menținând, în același timp, certificarea națională;
 - angajamentul de a conveni asupra unor standarde tehnice și operaționale comune ale forțelor, recunoscându-se necesitatea de a se asigura interoperabilitatea cu NATO;
 - să optimizeze structurile multinaționale: statele membre participante ar putea să se angajeze să se alătore principalelor structuri existente și eventualelor structuri viitoare care participă la acțiunea externă europeană în domeniul militar (EUROCORPS, EUROMARFOR, EUROGENDFOR, MCCE/ATARES/SEOS) și să joace un rol activ în cadrul acestora;
14. statele membre participante vor depune eforturi pentru o abordare ambițioasă a finanțării comune a operațiilor și misiunilor militare ale PSAC, dincolo de ceea ce se va defini drept costuri comune conform deciziei Consiliului privind Athena;

„(d) să coopereze pentru a se asigura adoptarea măsurilor necesare pentru acoperirea, inclusiv prin abordări multinaționale și fără a aduce atingere angajamentelor referitoare la acestea, luate în cadrul Organizației Tratatului Atlanticului de Nord, a lacunelor constatate în cadrul «Mecanismului de dezvoltare a capacităților»”

15. asigurarea unei contribuții la depășirea deficiențelor în materie de capacități identificate în cadrul Planului de dezvoltare a capacităților (CDP) și al CARD; aceste proiecte în materie de capacități vor spori autonomia strategică a Europei și vor consolida baza industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB);
16. considerarea drept prioritară a unei abordări bazate pe colaborare europeană, în scopul de a suplini deficiențe în materie de capacități identificate la nivel național și, ca regulă generală, utilizarea exclusivă a unei abordări strict naționale în cazul în care a fost deja realizată o astfel de analiză;
17. participarea la cel puțin un proiect în cadrul PESCO prin care se dezvoltă sau se oferă capacități identificate ca fiind relevante din punct de vedere strategic de către statele membre;

„(e) să participe, după caz, la dezvoltarea de programe comune sau europene de echipamente majore în cadrul Agenției Europene de Apărare”

18. utilizarea AEA ca forum european pentru dezvoltarea capacităților comune și considerarea OCCAR ca organizația preferată în domeniul gestionării bazate pe colaborare a programelor;
19. asigurarea faptului că toate proiectele în materie de capacități conduse de statele membre participante sporesc competitivitatea industriei europene de apărare prin intermediul unei politici industriale corespunzătoare care evită suprapunerile inutile;
20. asigurarea faptului că programele de cooperare – care trebuie să se deruleze numai în beneficiul entităților care asigură, într-un mod care poate fi demonstrat, o valoare adăugată pe teritoriul UE – și strategiile de achiziție adoptate de statele membre participante vor avea un impact pozitiv asupra EDTIB.

TRADUCERE

Notificare privind cooperarea structurată permanentă (PESCO), adresată Consiliului și Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate

Preambul

Statele membre participante,

Reamintind că Uniunea desfășoară o politică externă și de securitate comună bazată pe realizarea „unui grad din ce în ce mai mare de convergență a acțiunilor statelor membre” [articolul 24 alineatul (2) din TUE] și că politica de securitate și apărare comună (PSAC) face parte integrantă din politica externă și de securitate comună;

Având în vedere faptul că politica de securitate și apărare comună asigură Uniunii o capacitate operațională bazată pe mijloace civile și militare și că o consolidare a politicii de securitate și apărare va necesita eforturi din partea statelor membre în domeniul capacităților;

Reamintind, de asemenea, angajamentul Uniunii Europene și al statelor sale membre de a promova o ordine mondială bazată pe norme, care are drept principiu-cheie multilateralismul și în centrul căreia se află Organizația Națiunilor Unite;

Reamintind articolul 42 alineatul (6) din Tratatul privind Uniunea Europeană, conform căruia statele membre care întrunesc cele mai înalte capacități militare și care au subscris unor angajamente mai stricte în materie „în vederea realizării celor mai solicitante misiuni” stabilesc o cooperare structurată permanentă (PESCO) în cadrul Uniunii;

Având în vedere că PESCO ar putea să contribuie semnificativ la atingerea nivelului de ambiție al UE, inclusiv în vederea misiunilor și operațiilor celor mai dificile, și că aceasta ar putea să faciliteze dezvoltarea capacităților de apărare ale statelor membre printr-o implicare puternică în proiecte de achiziții publice multinaționale și cu entități industriale corespunzătoare, inclusiv cu întreprinderi mici și mijlocii, și să consolideze cooperarea europeană în domeniul apărării, utilizând, în același timp, pe deplin tratatele;

Ținând seama de obiectivele unei cooperări structurate permanente și de demersurile statelor membre pentru realizarea acestora, astfel cum sunt prevăzute în Protocolul (nr. 10) privind cooperarea structurată permanentă și la care se face trimitere în articolul 46 din TUE;

Luând act de faptul că în concluziile Consiliului European desfășurat la 15 decembrie 2016 se afirmă că europenii trebuie să își asume o responsabilitate mai mare pentru securitatea lor și se subliniază că, în vederea consolidării securității și apărării Europei într-un mediu geopolitic dificil și pentru a-și proteja mai bine cetățenii, confirmând angajamentele anterioare în acest sens, este necesar să se depună mai multe eforturi, inclusiv prin angajarea unor resurse suplimentare suficiente, ținând seama totodată de circumstanțele naționale, de angajamentele juridice, iar pentru statele membre care fac parte și din NATO, de orientările NATO privind cheltuielile de apărare;

Reamintind totodată că Consiliul European a solicitat atât consolidarea cooperării în ceea ce privește dezvoltarea capacităților necesare, cât și angajamentul de a pune la dispoziție astfel de capacități atunci când este necesar, și că a afirmat că este nevoie ca Uniunea Europeană și statele sale membre să poată contribui într-o manieră hotărâtoare la eforturile colective și să poată totodată acționa autonom dacă și când este necesar, precum și împreună cu partenerii ori de câte ori este posibil;

Având în vedere solicitarea Consiliului European din iunie 2017 în ceea ce privește elaborarea în comun a unor proiecte convenite de către statele membre privind capacitățile, pentru a completa lipsurile majore existente și pentru a dezvolta tehnologiile viitorului, un efort esențial pentru a atinge nivelul de ambiție al UE aprobat de Consiliul European în decembrie 2016; a salutat comunicarea Comisiei privind Fondul european de apărare, alcătuit dintr-o fereastră pentru cercetare și o fereastră pentru capacități și a făcut apel la statele membre să identifice proiecte corespunzătoare privind capacitățile pentru Fondul european de apărare și pentru programul european de dezvoltare industrială în domeniul apărării;

Reamintind în special invitația Consiliului European către Înaltul Reprezentant de a prezenta propuneri în ceea ce privește elementele și opțiunile unei cooperări structurate permanente cuprinzătoare, bazându-se pe o abordare modulară și schițând posibile proiecte;

Reamintind că, la 6 martie 2017, Consiliul Afaceri Externe a convenit asupra necesității de a se continua lucrările cu privire la o cooperare structurată permanentă cuprinzătoare, bazată pe o abordare modulară, care ar trebui să fie deschisă tuturor statelor membre care doresc să își asume angajamentele obligatorii necesare și care îndeplinesc criteriile, pe baza articolului 42 alineatul (6), a articolului 46 din tratat și a Protocolului (nr. 10) la tratat;

Urmărind cu hotărâre să ajungă la un nivel superior în definirea progresivă a unei politici de apărare comune a Uniunii, astfel cum se prevede la articolul 42 alineatul (2) din TUE, prin instituirea unei cooperări structurate permanente în cadrul Uniunii; luând în considerare caracterul specific al politicii de securitate și apărare a fiecărui stat membru;

Reamintind obligația prevăzută la articolul 42 alineatul (7) din TUE de a furniza ajutor și asistență reciprocă;

Reamintind că, în conformitate cu articolul 42 alineatul (7) din Tratatul privind Uniunea Europeană, angajamentele și cooperarea în domeniul politicii de securitate și apărare comune „sunt conforme cu angajamentele asumate în cadrul Organizației Tratatului Atlanticului de Nord, care rămâne pentru statele membre ale acestei organizații fundamentul apărării lor colective și cadrul de punere în aplicare a acesteia”;

Subliniind faptul că în cadrul Consiliului European din 22/23 iunie 2017 s-a convenit „asupra necesității de a lansa o cooperare structurată permanentă (PESCO) ambițioasă și deschisă tuturor” și ca răspuns la mandatul Consiliului European privind alcătuirea în termen de trei luni a unei liste comune „de criterii și angajamente cu caracter obligatoriu, în deplină conformitate cu articolul 42 alineatul (6) și articolul 46 din TUE și cu Protocolul (nr. 10) la tratat, inclusiv în vederea celor mai solicitante misiuni, cu un calendar precis și mecanisme de evaluare specifice, pentru a le permite statelor membre care sunt în măsură să procedeze astfel să își notifice fără întârziere intențiile de participare”;

NOTIFICĂ Consiliului și Înaltului Reprezentant al Uniunii Europene pentru afaceri externe și politica de securitate intenția lor de a participa la cooperarea structurată permanentă;

INVITĂ Consiliul să adopte o decizie de stabilire a unei cooperări structurate permanente, în conformitate cu dispozițiile relevante din Tratatul privind Uniunea Europeană și din Protocolul (nr. 10) la tratat și pe baza principiilor specificate în anexa I, a angajamentelor comune mai stricte cuprinse în anexa II, precum și a propunerilor privind guvernarea cuprinse în anexa III;

VA PREZENTA, înainte de adoptarea de către Consiliu a deciziei de instituire a PESCO, un plan național de punere în aplicare prin care să își demonstreze capacitatea de a îndeplini angajamentele mai stricte cuprinse în anexa II.

Încheiată la Bruxelles, la treisprezece noiembrie anul două mii șaptesprezece.

Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien

За Република България

Za Českou republiku

Für die Bundesrepublik Deutschland

Eesti Vabariigi nimel

Για την Ελληνική Δημοκρατία

Por el Reino de España

Pour la République française

Za Republiku Hrvatsku

Per la Repubblica italiana

Για την Κυπριακή Δημοκρατία

Latvijas Republikas vārdā –

Lietuvos Respublikos vardu

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

Magyarország részéről

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Für die Republik Österreich

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Pentru România

Za Republiko Slovenijo

Za Slovenskú republiku

Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

För Konungariket Sverige

- * La 7 decembrie 2017, Irlanda a notificat Consiliului și Înaltului Reprezentant intenția sa de a participa la PESCO și s-a asociat prezentei notificări comune.
- * La 7 decembrie 2017, Republica Portugheză a notificat Consiliului și Înaltului Reprezentant intenția sa de a participa la PESCO și s-a asociat prezentei notificări comune.

ANEXA I – PRINCIPII ALE PESCO

„Cooperarea structurată permanentă” este prevăzută la articolele 42 și 46 din Tratatul privind Uniunea Europeană și în Protocolul (nr. 10) la tratat. Aceasta poate fi activată o singură dată și este instituită prin decizie a Consiliului care trebuie să fie adoptată cu majoritate calificată, pentru a reuni în domeniul apărării toate statele membre care doresc acest lucru, „care întrunesc cele mai înalte” capacități militare și care au subscris „unor angajamente mai stricte în materie în vederea realizării celor mai solicitante misiuni” și operații.

PESCO este un cadru juridic european ambițios, obligatoriu și cuprinzător pentru investițiile în securitatea și apărarea teritoriului UE și a cetățenilor acesteia. De asemenea, PESCO asigură un cadru politic crucial pentru toate statele membre în vederea îmbunătățirii de către fiecare dintre acestea a resurselor militare și a capacităților de apărare de care dispune prin intermediul unor inițiative bine coordonate și al unor proiecte concrete bazate pe angajamente mai stricte. Consolidarea capacităților de apărare ale statelor membre ale UE va fi, de asemenea, benefică și pentru NATO. O astfel de consolidare a capacităților va spori rezistența pilonului european în cadrul Alianței și va răspunde cererilor repetate privind o mai intensă partajare a sarcinilor la nivel transatlantic.

PESCO reprezintă un pas crucial către consolidarea politicii comune de apărare și ar putea contribui la o eventuală evoluție către o apărare comună în cazul în care Consiliul hotărăște acest lucru în unanimitate [după cum se prevede la articolul 42 alineatul (2) din TUE]. O viziune pe termen lung asupra PESCO ar putea fi să se ajungă la un pachet coerent de forță care acoperă întregul spectru – în complementaritate cu NATO, care va continua să fie piatra de temelie a apărării colective pentru membrii săi.

Considerăm că un cadru PESCO cuprinzător ar constitui cel mai important instrument pentru a promova securitatea și apărarea comună într-o zonă în care sunt necesare o mai mare coerență, continuitate, coordonare și colaborare. Eforturile europene în acest scop trebuie să fie unite, coordonate și semnificative și să se bazeze pe orientări politice convenite de comun acord.

PESCO oferă un cadru juridic fiabil și obligatoriu în cadrul instituțional al UE. Statele membre participante își vor îndeplini angajamentele obligatorii, confirmând că instituirea și punerea în aplicare a cooperării structurate permanente vor fi desfășurate în deplină conformitate cu dispozițiile TUE și ale protocoalelor anexate la acesta, cu respectarea dispozițiilor constituționale ale statelor membre.

Caracterul obligatoriu al angajamentelor PESCO va fi asigurat printr-o evaluare periodică anuală realizată de Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și va fi sprijinit, în special, de Agenția Europeană de Apărare (AEA) în ceea ce privește aspectele privind dezvoltarea capacităților [mai precis cele descrise la articolul 3 din Protocolul (nr. 10)] și de SEAE, inclusiv de EUMS și de alte structuri în domeniul PSAC, în ceea ce privește aspectele operaționale ale PESCO. Prin PESCO, Uniunea ar putea acționa în direcția unui pachet coerent de forță care acoperă întregul spectru, întrucât PESCO ar adăuga o coordonare și orientări de tip descendent structurilor și liniilor de eforturi de tip ascendent, existente sau viitoare.

PESCO ar oferi statelor membre oportunități pentru îmbunătățirea capabilităților de apărare, prin participarea la inițiative bine coordonate și la proiecte comune concrete, cu posibilitatea de valorificare a rețelelor regionale existente. Participarea la PESCO este voluntară și nu aduce atingere suveranității naționale.

Un cadru PESCO cuprinzător este un semnal politic puternic către cetățenii europeni și restul lumii: guvernele statelor membre ale UE iau în serios securitatea și apărarea comune și dau un impuls către avansarea acestora. Pentru cetățenii UE, aceasta înseamnă o mai mare securitate și un semn clar al voinței din partea tuturor statelor membre de a promova securitatea și apărarea comune pentru realizarea obiectivelor stabilite de Strategia globală a UE.

Cadrul PESCO va fi orientat spre rezultate și ar trebui să permită realizarea unor progrese concrete la nivelul cheltuielilor de investiții în materie de echipamente de apărare, al obiectivelor colaborative de dezvoltare a capabilităților și al disponibilității unor capabilități de apărare care să poată fi desfășurate pentru misiuni și operații combinate, recunoscând principiul unui singur set de forțe. Principala forță motrice a dezvoltării capabilităților PESCO va fi acoperirea deficitelor de capabilități legate de nivelul de ambiție al UE și de obiectivele și prioritățile politicii de securitate și apărare comune.

Caracterul „cuprinzător” și „modular” al PESCO, astfel cum este descris de Consiliul European în decembrie 2016, nu trebuie să conducă la o nivelare a cooperării. Obiectivul unui cadru PESCO „ambitios” subliniază necesitatea ca toate statele membre participante la PESCO să respecte o listă comună de obiective și angajamente. După cum a reamintit Consiliul European din iunie 2017, cooperarea structurată permanentă (PESCO) „este ambițioasă și deschisă tuturor”.

Următoarea listă de angajamente trebuie să contribuie la atingerea nivelului de ambiție al UE, astfel cum este definit în concluziile Consiliului din 14 noiembrie 2016 și aprobat de Consiliul European din decembrie 2016 și, astfel, să consolideze autonomia strategică atât a cetățenilor, cât și a UE.

ANEXA II – LISTA ANGAJAMENTELOR COMUNE AMBIȚIOASE ȘI MAI STRICTE ÎN CELE CINCI DOMENII
PREVĂZUTE LA ARTICOLUL 2 DIN PROTOCOLUL NR. 10

„(a) să coopereze, încă de la intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona, în vederea atingerii obiectivelor stabilite privind nivelul cheltuielilor de investiții în materie de echipamente de apărare și să reexamineze cu regularitate aceste obiective din perspectiva mediului de securitate și a responsabilităților internaționale ale Uniunii”

Pe baza criteriilor de referință colective identificate în 2007, statele membre participante subscriu la următoarele angajamente:

1. majorarea periodică a bugetelor pentru apărare în termeni reali, în vederea realizării obiectivelor convenite;
2. majorarea în mod succesiv, pe termen mediu, a cheltuielilor pentru investiții în domeniul apărării la 20 % din totalul cheltuielilor în domeniul apărării (criteriu de referință colectiv) pentru a acoperi lacunele de capabilități strategice prin participarea la proiecte în domeniul capabilităților de apărare în conformitate cu Planul de dezvoltare a capabilităților și cu procesul anual coordonat de revizuire (CARD);
3. intensificarea proiectelor strategice comune și bazate pe colaborare în domeniul capabilităților de apărare. Astfel de proiecte comune și bazate pe colaborare ar trebui să fie sprijinite prin Fondul european de apărare, dacă este necesar și după caz;
4. creșterea ponderii cheltuielilor alocate pentru cercetare și tehnologie în domeniul apărării, în vederea unei apropieri de obiectivul de 2 % din totalul cheltuielilor pentru apărare (criteriu de referință colectiv);
5. instituirea unei revizuirii periodice a acestor angajamente (în vederea aprobării de către Consiliu);

„(b) să își uniformizeze, în măsura posibilului, mijloacele de apărare, în special prin armonizarea identificării necesităților militare, prin punerea în comun și, după caz, prin specializarea mijloacelor și capacităților de apărare, precum și prin încurajarea cooperării în domeniul formării și al logisticii”

6. asumarea unui rol important în dezvoltarea capabilităților în UE, inclusiv în cadrul CARD, pentru a asigura disponibilitatea capabilităților necesare pentru atingerea nivelului de ambiție în Europa;

7. sprijinirea CARD în cea mai mare măsură posibilă, recunoscând în același timp caracterul voluntar al revizuirii și constrângerile individuale ale statelor membre participante;
8. implicarea intensă a unui viitor Fond european de apărare în achiziții publice multinaționale cu valoare adăugată identificată a UE;
9. elaborarea de cerințe armonizate pentru toate proiectele de dezvoltare a capabilităților convenite de statele membre participante;
10. luarea în considerare a utilizării în comun a capabilităților existente, pentru a optimiza resursele disponibile și pentru a îmbunătăți eficacitatea globală a acestora;
11. asigurarea sporirii eforturilor de cooperare în domeniul apărării cibernetice, cum ar fi schimbul de informații, formarea și sprijinul operațional;

„(c) să adopte măsuri concrete pentru sporirea disponibilității, a interoperabilității, a flexibilității și a capacității de desfășurare a forțelor, în special prin identificarea unor obiective comune în materie de proiectare a forțelor, inclusiv prin reexaminarea eventuală a procedurilor de decizie naționale”

12. în ceea ce privește disponibilitatea și capacitatea de desfășurare a forțelor, statele membre participante se angajează:
 - să pună la dispoziție formațiuni care pot fi desfășurate strategic pentru realizarea nivelului de ambiție al UE, pe lângă o posibilă desfășurare a unui EUBG. Acest angajament nu implică o forță de reacție, o forță permanentă sau o forță în așteptare;
 - să elaboreze un instrument solid (de exemplu, o bază de date) care să fie accesibil numai statelor membre participante și națiunilor care contribuie, pentru înregistrarea capabilităților care sunt disponibile și pot fi desfășurate rapid, în vederea facilitării și accelerării procesului de constituire a forțelor;
 - să urmărească asumarea unui angajament politic accelerat la nivel național, inclusiv să revizuiască, eventual, procedurile de decizie la nivel național;
 - să acorde un sprijin substanțial, în limitele mijloacelor și capabilităților, pentru operațiile PSAC (de exemplu EUFOR) și misiunile PSAC (de exemplu misiunile de instruire ale UE) – constând în personal, echipamente, instruire, sprijin în domeniul exercițiilor, infrastructură sau alte tipuri de sprijin – asupra cărora Consiliul a decis în unanimitate, fără a aduce atingere vreunei decizii privind contribuțiile la operațiile PSAC sau vreunei constrângeri constituționale;
 - să contribuie substanțial la EUBG prin confirmarea contribuțiilor în principiu cu cel puțin patru ani în avans, cu o perioadă în așteptare în conformitate cu conceptul EUBG, cu obligația de a efectua exerciții în cadrul EUBG pentru ansamblul de forțe EUBG (națiunea-cadru) și/sau de a participa la aceste exerciții (toate statele membre ale UE care participă la EUBG);
 - să simplifice și să uniformizeze transportul militar transfrontalier în Europa pentru a permite desfășurarea rapidă a personalului și echipamentelor militare;
13. în ceea ce privește interoperabilitatea forțelor, statele membre participante se angajează:
 - să dezvolte interoperabilitatea forțelor lor prin:
 - angajamentul de a conveni asupra unor criterii comune de evaluare și de validare pentru ansamblul de forțe EUBG, alinate cu standardele NATO, menținând, în același timp, certificarea națională;
 - angajamentul de a conveni asupra unor standarde tehnice și operaționale comune ale forțelor, recunoscându-se necesitatea de a se asigura interoperabilitatea cu NATO;
 - să optimizeze structurile multinaționale: statele membre participante ar putea să se angajeze să se alătore principalelor structuri existente și eventualelor structuri viitoare care participă la acțiunea externă europeană în domeniul militar (EUROCORPS, EUROMARFOR, EUROGENDFOR, MCCE/ATARES/SEOS) și să joace un rol activ în cadrul acestora;

14. statele membre participante vor depune eforturi pentru o abordare ambițioasă a finanțării comune a operațiilor și misiunilor militare ale PSAC, dincolo de ceea ce se va defini drept costuri comune conform deciziei Consiliului privind Athena;

„(d) să coopereze pentru a se asigura adoptarea măsurilor necesare pentru acoperirea, inclusiv prin abordări multinaționale și fără a aduce atingere angajamentelor referitoare la acestea, luate în cadrul Organizației Tratatului Atlanticului de Nord, a lacunelor constatate în cadrul «Mecanismului de dezvoltare a capacităților»”

15. asigurarea unei contribuții la depășirea deficiențelor în materie de capacități identificate în cadrul Planului de dezvoltare a capacităților (CDP) și al CARD; aceste proiecte în materie de capacități vor spori autonomia strategică a Europei și vor consolida baza industrială și tehnologică de apărare europeană (EDTIB);
16. considerarea drept prioritară a unei abordări bazate pe colaborare europeană, în scopul de a suplini deficiențe în materie de capacități identificate la nivel național și, ca regulă generală, utilizarea exclusivă a unei abordări strict naționale în cazul în care a fost deja realizată o astfel de analiză;
17. participarea la cel puțin un proiect în cadrul PESCO prin care se dezvoltă sau se oferă capacități identificate ca fiind relevante din punct de vedere strategic de către statele membre;

„(e) să participe, după caz, la dezvoltarea de programe comune sau europene de echipamente majore în cadrul Agenției Europene de Apărare”

18. utilizarea AEA ca forum european pentru dezvoltarea capacităților comune și considerarea OCCAR ca organizația preferată în domeniul gestionării bazate pe colaborare a programelor;
19. asigurarea faptului că toate proiectele în materie de capacități conduse de statele membre participante sporesc competitivitatea industriei europene de apărare prin intermediul unei politici industriale corespunzătoare care evită suprapunerile inutile;
20. asigurarea faptului că programele de cooperare – care trebuie să se deruleze numai în beneficiul entităților care asigură, într-un mod care poate fi demonstrat, o valoare adăugată pe teritoriul UE – și strategiile de achiziție adoptate de statele membre participante vor avea un impact pozitiv asupra EDTIB.

ANEXA III – GUVERNANȚA

1. Statele membre participante își păstrează poziția centrală în cadrul procesului de decizie, acționând totuși coordonat cu Înalțul Reprezentant

PESCO este un cadru al cărui motor sunt statele membre participante și rămâne în principal de competența acestora. Este necesară transparența pentru statele membre ale UE neparticipante.

Pentru a asigura o coordonare adecvată a PESCO cu politica generală de securitate și apărare comună (PSAC), a cărei parte integrantă este, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate va fi implicat pe deplin în procedurile referitoare la PESCO. Înalțul Reprezentant va fi responsabil de gestionarea evaluării anuale solicitate de Consiliul European și prevăzute mai jos, în partea a IV-a. SEAE, inclusiv Statul-Major al UE (EUMS), și AEA vor asigura secretariatul PESCO, în strânsă coordonare cu secretarul general adjunct responsabil pentru PSAC și răspunsul în caz de criză al Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE).

În conformitate cu articolul 3 din Protocolul (nr. 10) la TUE și cu Decizia Consiliului de înființare a Agenției Europene de Apărare, AEA ca sprijini Înalțul Reprezentant în ceea ce privește aspectele de dezvoltare a capacităților PESCO. SEAE îl va sprijini pe Înalțul Reprezentant în special în ceea ce privește aspectele operaționale ale PESCO, inclusiv prin intermediul Statului-Major al UE și al altor structuri ale PSAC.

Se observă că, în conformitate cu articolul 41 alineatul (1) din TUE, „Cheltuielile administrative care revin instituțiilor în temeiul punerii în aplicare a prezentului capitol sunt acoperite din bugetul Uniunii”.

2. Guvernanța este alcătuită din două niveluri de gestiune, cu un nivel superior responsabil pentru menținerea coerenței și a ambiției PESCO, completat de proceduri specifice de guvernanță pentru proiectele PESCO.

2.1. Nivelul superior va fi responsabil pentru coerența și punerea credibilă în aplicare a PESCO.

Acesta se va baza pe structurile existente. Atunci când miniștrii afacerilor externe și miniștrii apărării din UE se reunesc în cadrul unui Consiliu Afaceri Externe/Apărare (de obicei de două ori pe an), ar putea să se ocupe și de chestiunile PESCO. În cazul în care Consiliul se reunește pentru a trata chestiuni PESCO, drepturile de vot sunt rezervate reprezentanților statelor membre participante. Cu aceste ocazii, statele membre participante ar putea adopta noi proiecte în unanimitate [în conformitate cu articolul 46 alineatul (6) din TUE], ar putea primi evaluări ale eforturilor statelor membre participante, în special cele detaliate în partea a III-a a prezentei anexe și ar putea confirma participarea altor state membre prin majoritate calificată, după consultarea Înalțului Reprezentant, în conformitate cu articolul 46 alineatul (3) din TUE.

În ultimă instanță, Consiliul poate suspenda participarea unui stat membru care nu mai îndeplinește criteriile, căruia i-a fost pus la dispoziție în prealabil un termen clar determinat pentru consultare individuală și măsuri de reacție, sau a unui stat membru care nu mai este capabil sau nu mai dorește să îndeplinească angajamentele și obligațiile PESCO, în conformitate cu articolul 46 alineatul (4) din TUE.

Grupurile de pregătire relevante existente ale Consiliului se vor reuni în „format PESCO”, respectiv în prezența tuturor statelor membre ale UE, dar cu o dispunere care să reflecte faptul că numai statele membre participante au drept de vot în Consiliu. Ar putea fi convocate reuniuni COPS în „format PESCO” pentru a aborda chestiunile de interes comun în rândul statelor membre participante, pentru a planifica și discuta cu privire la proiecte sau pentru a discuta despre noi solicitări de participare la PESCO. Activitatea acestuia va fi sprijinită de reuniuni ale PMG în format PESCO. Comitetul militar al UE va fi, de asemenea, convocat în format PESCO, solicitându-i-se în special avize militare. În plus, pot avea loc reuniuni informale doar între statele membre participante.

2.2. Guvernanța proiectelor

2.2.1. Controlul asupra proiectelor PESCO se va baza pe o evaluare efectuată de Înalțul Reprezentant, cu contribuția SEAE, inclusiv EUMS, și a AEA, iar selecția proiectelor va necesita o decizie a Consiliului

Statele membre participante sunt libere să prezinte orice proiect pe care îl consideră util pentru finalitatea PESCO. Acestea își vor face publică intenția pentru a obține sprijin și a înainta proiecte secretariatului PESCO în nume colectiv și vor comunica propunerile simultan tuturor statelor membre participante.

Proiectele ar trebui să contribuie la realizarea angajamentelor menționate în anexa II la notificare, multe dintre acestea presupunând dezvoltarea sau furnizarea de capacități identificate de statele membre drept relevante strategic și cu o valoare adăugată europeană stabilită de comun acord, și, respectiv, solicitând furnizarea unui sprijin substanțial, în limita mijloacelor și a capacităților, pentru operațiile PSAC (EUFOR) și misiunile PSAC (cum ar fi misiunile de instruire ale UE), în conformitate cu articolul 42 alineatul (4) din TUE.

Pentru a asigura coerența și unitatea logică a diverselor proiecte PESCO, propunem adoptarea unui număr limitat de proiecte axate în mod specific pe misiuni și operații, în conformitate cu nivelul de ambiție al UE. Celelalte proiecte ar urma să susțină acest set de proiecte, jucând un rol de facilitare și sprijin. Proiectele ar trebui grupate în consecință.

Secretariatul PESCO va coordona evaluarea propunerilor de proiecte. În ceea ce privește proiectele de dezvoltare a capacităților, AEA se va asigura că nu apar suprapuneri cu inițiative existente și în alte contexte instituționale. Pentru proiectele axate pe operații și misiuni, EUMS va analiza respectarea nevoilor operaționale ale UE și ale statelor membre ale acesteia și contribuția la acestea. Pe această bază, Înalțul Reprezentant va furniza o recomandare prin care se identifică cele mai ambițioase propuneri de proiect, care contribuie la nivelul de ambiție al UE și care sunt cele mai adecvate pentru a îmbunătăți autonomia strategică a Europei. Portofoliul de proiecte reflectă un echilibru corespunzător între proiectele situate mai degrabă în domeniul dezvoltării de capacități și cele care țin mai mult de domeniul operațiilor și al misiunilor.

Recomandarea Înalțului Reprezentant va furniza informații pe baza cărora lista proiectelor PESCO poate fi decisă de Consiliu, în cadrul PESCO, în urma avizului militar al EUMC în format PESCO și al COPS în format PESCO. Consiliul decide în unanimitate, constituită din voturile reprezentanților statelor membre participante, în conformitate cu articolul 46 alineatul (6) din TUE.

Statele membre ale UE neparticipante pot întotdeauna să își indice intenția de a participa la proiecte prin asumarea angajamentelor și aderarea la PESCO.

În mod excepțional, participanții la proiecte pot adresa invitații unor state terțe, în conformitate cu modalități generale care urmează să fie stabilite în timp util de către Consiliu în conformitate cu articolul 46 alineatul (6) din TUE. Acestea ar trebui să ofere proiectului o valoare adăugată substanțială, să contribuie la consolidarea PESCO și a PSAC și să îndeplinească angajamente mai ambițioase. Acest fapt nu înseamnă că se acordă puteri de decizie unor astfel de state terțe în ceea ce privește guvernarea PESCO. În plus, Consiliul în format PESCO va decide dacă fiecare stat terț invitat de participanții la proiecte îndeplinește condițiile prevăzute în modalitățile generale.

2.2.2. Guvernarea proiectelor este în primul rând o responsabilitate a statelor membre participante

În momentul în care Consiliul decide cu privire la lista proiectelor PESCO, în anexă trebuie să figureze o listă a statelor membre participante asociate în cadrul fiecărui proiect. Statele membre care participă la un proiect înaintează în prealabil proiectul în nume colectiv.

Statele membre participante asociate în cadrul unui proiect convin, în unanimitate, asupra modalităților și a domeniului de aplicare ale cooperării dintre ele, inclusiv asupra contribuțiilor necesare pentru a lua parte la proiect. Ele vor stabili normele de guvernare ale proiectului și vor decide cu privire la admiterea unor noi state membre participante pe parcursul ciclului de desfășurare a proiectului, cu statut fie de participant, fie de observator. Cu toate acestea, ar trebui elaborat un set comun de norme de guvernare care să poată fi adaptat în cadrul proiectelor individuale. Acest lucru ar asigura o formă de standardizare a guvernării în cadrul tuturor proiectelor și ar facilita inițierea lor. În special pentru proiectele vizând dezvoltarea capacităților, gestionarea proiectului (specificații, strategia de achiziții, alegerea agenției executive, selecția întreprinderilor producătoare etc.) rămâne în responsabilitatea exclusivă a statelor membre participante asociate în cadrul proiectului.

Statele membre participante informează statele membre neparticipante cu privire la proiecte, după caz.

3. O abordare în etape precise, cu obiective realiste și obligatorii pentru fiecare fază

Angajamentele asumate de statele membre participante vor fi îndeplinite prin eforturi naționale și proiecte concrete.

O abordare realistă în etape reprezintă cheia pentru menținerea participării unei avangarde de state membre în cadrul PESCO și, astfel, pentru respectarea principiului ambiției și al deschiderii. Cu toate că statele membre participante vor acționa în direcția realizării tuturor angajamentelor lor de îndată ce PESCO este lansată oficial, unele angajamente pot fi îndeplinite mai curând decât altele. În acest sens, statele membre participante trebuie să convină asupra unei abordări în etape.

Fazele vor ține seama de alte chestiuni de pe agendă (precum punerea în aplicare a EDAP, lansarea următorului cadru financiar multianual în 2021 și angajamentele deja asumate de statele membre în alte contexte). Două faze corespunzătoare (2018-2021 și 2021-2025) vor permite ordonarea temporală a angajamentelor. După 2025 va avea loc un proces de revizuire. În acest scop, statele membre participante vor evalua îndeplinirea tuturor angajamentelor PESCO și vor decide asupra unor noi angajamente, în vederea demarării unei noi etape pe calea integrării securității și a apărării europene.

4. Guvernarea PESCO necesită un mecanism bine conceput și ambițios de evaluare, pe baza planurilor naționale de punere în aplicare

Toate statele membre participante stau drept garant pentru îndeplinirea angajamentelor, iar Înalțul Reprezentant elaborează un raport cu privire la aceasta, în conformitate cu principiul evaluării periodice stabilit în Protocolul (nr. 10) (articolul 3). Caracterul obligatoriu și credibilitatea angajamentelor convenite se asigură prin intermediul unui mecanism de evaluare pe două niveluri:

4.1. „Planul național de punere în aplicare”

Pentru a dovedi capacitatea și voința fiecărui stat membru participant de a îndeplini angajamentele convenite, acestea se angajează să prezinte, înainte de adoptarea deciziei Consiliului de instituire a PESCO, un plan național de punere în aplicare în care se prezintă capacitatea lor de a îndeplini angajamentele obligatorii. În scopul transparenței, toate statele membre participante vor avea acces la aceste planuri de punere în aplicare.

Se va efectua anual o evaluare a acțiunilor întreprinse de statele membre participante pentru a îndeplini angajamentele convenite, pe baza planurilor naționale de punere în aplicare, prin intermediul secretariatului PESCO aflat sub autoritatea Înaltului Reprezentant (cu sprijinul AEA în ceea ce privește investițiile în apărare și dezvoltarea capabilităților și cu ajutorul SEAE, inclusiv al EUMS, în ceea ce privește aspectele operaționale). Sub responsabilitatea Consiliului, această evaluare se transmite COPS (în format PESCO), precum și EUMC (în format PESCO) pentru avizare.

Evaluatorii se concentrează asupra credibilității angajamentelor PESCO, verificând planurile naționale de punere în aplicare ale statelor membre, măsurile factuale și contribuțiile la proiecte.

După lansarea PESCO, statele membre participante își vor actualiza planurile naționale de punere în aplicare în funcție de cerințele abordării în etape.

La începerea fiecărei faze, angajamentele vor fi detaliate prin stabilirea unor obiective mai precise între statele membre participante, pentru a se facilita procesul de evaluare.

4.2. O revizuire anuală și o revizuire strategică la încheierea fiecărei faze

Cel puțin o dată pe an, Consiliul comun Afaceri externe/Apărare va primi un raport de la Înaltul Reprezentant, pe baza contribuțiilor AEA [în conformitate cu articolul 3 din Protocolul (nr. 10)] și ale SEAE, inclusiv EUMC. În acest raport se prezintă în detaliu situația punerii în aplicare a PESCO, inclusiv respectarea de către fiecare stat membru participant a angajamentelor asumate în cadrul ei, în conformitate cu planul său național de punere în aplicare. În urma unui aviz al EUMC, acest raport va servi drept bază pentru recomandările și deciziile adoptate de Consiliu în conformitate cu articolul 46 din TUE.

La sfârșitul fiecărei faze (2021, 2025) se va desfășura un exercițiu de revizuire strategică în cadrul căruia se va evalua respectarea angajamentelor a căror îndeplinire era preconizată pentru faza respectivă, se va decide lansarea fazei următoare și se vor actualiza, dacă este necesar, angajamentele pentru faza următoare.

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO